

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

Biblia Hebraica Stuttgartensia
Psalms 65-134

65 ¹ lam#nas#s##ah# miz#môr l#d##wid# šîr ² l#k## d#umiyy#h t##hill#h 'l#hîm
b#s#iyyôn ûl#k## y#šullam-ned#er ³ š#m#a' t#p#ill#h '#d#eyk## k#l-b###r
y#b##'û ⁴ dib##rê '#w#n#t# g#b##rû mennî p#š#'ênû 'att#h t##k#app#r#m
⁵ 'aš#rê tib##h#ar ût##q#r#b# yiš#k#n h##s##reyk## ni##b# 'h b#t#ûb# bê#ek##
q#d##š hêk##lek## ⁶ nô#r'ôt# b#s#ed#eq ta'#n#nû 'l#hê yiš# 'nû mib##t##h#
k#l-qas##wê-'eres# w#y#m r#h##qîm ⁷ m#k#în h#rîm b#k##h#ô ne'z#r
big##b#û#h ⁸ maš#bîah# š# 'ôn yammîm š# 'ôn gallêhem wah#môn l#'ummîm
⁹ wayyîr#'û y#š#b#ê q#s##w#t# m#'ôt##t#eyk## môs##'ê-b##qer w# 'ereb#
tar#nîn ¹⁰ p#qad##t# h#'res# watt#š#q#qeh# rabbat# ta'š#renn#h peleg# 'l#hîm
m#l#' m#yim t#k#în d#g##n#m kî-k##n t#k#îneh# ¹¹ t#l#meyh# raww#h nah##t#
g#d#ûd#eyh# bir#b#îb#îm t#m#g##g#enn#h s#im#h##h#h t#b##r#k# ¹² 'it#t#ar#t#
š#nat# t#ôb##t#ek## ûma'#g#leyk## yir#'p#ûn d#šen ¹³ yir#'p#û n#'ôt#
mid##b#r w#g#îl g#b##'ôt# tah##g#r#n#h ¹⁴ l#b##šû k##rîm has#s##'n
wa'#m#qîm ya'at#p#û-b##r yit##rô'# 'û 'ap#-y#šîrû **66** ¹ lam#nas#s##ah# šîr
miz#môr h#rî'û l#'l#hîm k#l-h#'res# ² zamm#rû k##b#ôd#-š#mô #îmû k##b#ôd#
t#hill#t#ô ³ 'im#rû l#'l#hîm mah-#nô#r' ma'#eyk## b#r#b# 'uzz#k##
y#k#ah##šû l#k## 'y#b#eyk## ⁴ k#l-h#'res# yiš#tah##wû l#k##
wîzamm#rû-l#k# y#zamm#rû šim#k## sel#h ⁵ l#k#û ûr#'û mip##'lôt# 'l#hîm
nô#r' '#lî#h 'al-b#nê 'd##m ⁶ h#p#ak# y#m l#yabb#š#h bann#h#r ya'ab##rû
b##r#g#el š#m ni##m#h##h-bô ⁷ m#š#l big##b#û#t#ô 'ôl#m 'ên#yw baggôyim
tis##peyn#h hassô#rîm 'al-y#rûmû l#mô sel#h ⁸ b#r#k#û 'ammîm 'l#hênû
w#haš#mî'û qôl t#hill#t#ô ⁹ ha###m nap##š#nû bah#ayyîm w#l#'n#t#an
lammô#t# rag##l#nû ¹⁰ kî-b##h#an#t#nû 'l#hîm s##rap##t#nû kis##r#p#-k#sep#
¹¹ h#b##'t##nû b#amm#s#ûd##h #am#t# mû'q#h b##m#t##nênû ¹² hir#kab##t#
'nôš l#r#'š#nû b#'nû-b##'š# ûb#ammayim wattô#fî'nû l#r#w#y#h ¹³ 'b#ô'
b#ê#k## b##'ôlôt# 'š#all#m l#k## n#d##r#y ¹⁴ 'š#er-p#s#û ##p##t#y
w#d#ibber-pî bas#s#ar-lî ¹⁵ 'lôt# m#h#îm 'a'#leh-ll#k# 'im-q#t##ret# 'êlîm
'e##eh b##q#r 'im-'attûd#îm sel#h ¹⁶ l#k#û-šim#'û wa'#sapp#r#h k#l-yir#'ê
'l#hîm 'š#er '###h l#nap##šî ¹⁷ 'l#y#w pî-q#r#t#î w#rômam tah#at# l#šônî
¹⁸ 'wen 'im-r#'î#t#î b##libbî l#' yiš#ma' 'd##n#y ¹⁹ 'k##n š#ma' 'l#hîm
hiq#šîb# b#qôl t#p#ill#t#î ²⁰ b#rûk# 'l#hîm 'š#er l#' -h#sîr t#p#ill#t#î w#h#as#dô
m#'itû **67** ¹ lam#nas#s##h# bin#g#î#t# miz#môr šîr ² 'l#hîm y#h##n#n#nû
wîb##r#k##nû y#'#r p#n#y#w 'itt#nû sel#h ³ l#d#a'at# b#'res# dar#kek##
b#k##l-gôyim y#š#t#ek## ⁴ yôd#ûk## 'ammîm 'l#hîm yôd#ûk## 'ammîm
kull#m ⁵ yi##m#h#û wîrann#nû l#'ummîm kî-t#i#p#t# 'ammîm mîšôr
ûl#'ummîm b#'res# tan#h##m sel#h ⁶ yôd#ûk## 'ammîm 'l#hîm yôd#ûk##
'ammîm kull#m ⁷ 'eres# n#t##n#h y#b#ûl#h#h y#b##r#k##nû 'l#hîm 'l#hênû
⁸ y#b##r#k##nû 'l#hîm w#yîr#'û 't#ô k#l-'ap##sê-'res# **68** ¹ lam#nas#s##ah#
l#d##wid# miz#môr šîr ² y#qûm 'l#hîm y#p#ûs#û 'ôy#b##y#w w#y#n#ûs#
m##an#'y#w mipp#n#y#w ³ k#hin#d#p# 'š#n tin#d#p# k#himm#s dônag#
mipp#nê-'š# y#b##d#û r#š#'îm mipp#nê 'l#hîm ⁴ w#s#addîqîm yi##m#h#û
ya'al#s#û lip##nê 'l#hîm w#y##î#û b###im#h##h ⁵ šîrû l#'l#hîm zamm#rû š#mô
s#llû l#r#k##b# b#'r#b#ô#t# b#y#h#h š#mô w#'il#zû l#p##n#y#w ⁶ 'b#î y#t#ô#mîm
w#d#ayyan 'al#m#nô#t# 'l#hîm bim#'ôn q#d##šô ⁷ 'l#hîm môšîb# y#h#îd#îm
bay#t##h môs#î' 'sîrîm bakkôš#rô#t# 'ak# sôr#rîm š#k##nû s##h#îh##h ⁸ 'l#hîm
b#s##'t#k## lip##nê 'ammek## b#s#a'#d#k## b#îšîmôn sel#h ⁹ 'eres# r#'š#h
'ap#-š#mayim n#t##p#û mipp#nê 'l#hîm zeh sînay mipp#nê 'l#hîm 'l#hê

yi##r# #l 10 gešem n#d##b#ô# t#n#p# 'l#h#îm nah##l#t##k## w#nil# #h 'att#h
 k#ônan#t#h#h 11 h#ayy#t##k## y#s#b#û-b##hh t#k#î#n b#t#ôb##t##k## le#n#î
 'l#h#îm 12 'd##n#y yitten-'#mer ham#b#a###r#ô# s##b##' r#b# 13 mal#k#ê
 s##b##'ô#t# yidd#d#û#n yidd#d#û#n û#wat# bayit# t#h#all#q š#l#l
 14 'im-tiš#k#b#û#n b#ên š#p#att#y#im kan#p#ê# y#ô#h neh##p#h b#akkesep#
 w#'eb##r#ô#t#eyh# b#îraq#raq h##r#û# 15 b#p##r## š#adday m#l#k#î#m b#hh taš#l#g#
 b#s#al#m#ôn 16 har-'#l#h#îm har-b#š#n har gab##nunn#îm har-b#š#n 17 l#mm#h
 t#ras#s##d#û#n h#r#îm gab##nunn#îm h#h#r h##mad# 'l#h#îm l#š#îb##t#ô
 'ap#-y#hw#h yiš#k#n l#nes#ah# 18 rek#eb# 'l#h#îm ribb#t#ayim 'al#p#ê š#n# #n
 'd##n#y b##m s#înay baqq#d#eš 19 'l#î#t## lamm#r#ôm š#b#î#t## š#š#b#î# l#qah##t#
 matt#n#ô#t# b# #d##m w#'ap# s#ô#r#îm liš#k#n y#h#h 'l#h#îm 20 b#r#û#k# 'd##n#y
 y#ôm y#ôm ya#m#s-l#n#û h# #l y#š#û#t##n#û sel#h 21 h# #l l#n#û 'l# l#m#ôš# #ô#t#
 w#l#ê#wih 'd##n#y lamm#wet# t#ô#s##'ô#t# 22 'ak#-'#l#h#îm yim#h#as# r#'š
 'y#b##y#w q#d##q#d# ##'r# mit##hall#k# ba'š#m#y#w 23 'mar 'd##n#y
 mibb#š#n 'š#îb# 'š#îb# mimm#s#ul#ô#t# y#m 24 l#ma'an tim#h#as# rag##l#k##
 b#d##m l#š#ôn k#l#b#eyk## m# #y#b#î#m minn#h#û 25 r# 'û h#l#îk#ô#t#eyk## 'l#h#îm
 h#l#îk#ô#t# 'l#î mal#k#î b#aqq#d#eš 26 qidd#m#û š#r#îm 'ah#ar n#g#n#îm b#t#ô#k#
 'l#m#ô#t# t#ô#p##p#ô#t# 27 b#maq#h#l#ô#t# b#r#k#û 'l#h#îm y#hw#h mimm#q#ô#r
 yi##r# #l 28 š#m bin#y#min s##'î#r r#d##m ##r#ê y#h#û#d##h rig##m#t##m ##r#ê
 z#b#ul#û#n ##r#ê nap##t#l#î 29 s#i#w#w#h 'l#h#eyk## 'uzzek## 'ûzz#h 'l#h#îm z#û
 p#al#t# l#n#û 30 m#h#ê#k##lek## 'al-y#r#ûš#l#î#m l#k## y#ô#b#î#l# m#l#k#î#m š#y
 31 g#ar h#ayyat# q#neh 'd#at# 'abb#î#r#îm b#eg##l#ê 'amm#îm mit##rapp#s
 b#ras#s#ê-k##sep# bizzar 'amm#îm q#r#b#ô#t# yeh##p#s#û 32 ye#t#t#y#û
 h#aš#mann#îm minn#î mis##r#y#im k#ûš t#r#î#s# y#d##y#w l#l#h#îm 33 mam#l#k#ô#t#
 h# #res# š#î#r#û l#l#h#îm zamm#r#û 'd##n#y sel#h 34 l#r#k##b# biš#m#ê
 š#m#ê-qed#em h#n yitt#n b#q#ô#l#ô q#ô#l# 'z 35 t#n#û 'z l#l#h#îm 'al-yi##r# #l
 ga#w#t#ô w# 'uzz#ô baš#h##q#îm 36 n#ô#r# 'l#h#îm mimm#i#q#d#š#eyk## 'l
 yi##r# #l h#û n#t##n# 'z w#t#a#s#um#ô#t# l# #m b#r#û#k# 'l#h#îm
69 1 lam#nas#s##ah# 'al-š#ôš#ann#îm l#d##wid# 2 h#ôš#î#n#î 'l#h#îm k#î b##'û mayim
 'ad#-n#p#eš 3 t##b#a#t#î b#î#w#n m#s#û#l#h w#'ên m# #m#d# b#t#î
 b##ma# #maq#q#ê-mayim w#š#îb#let# š#t#p#p#t##n#î 4 y#g#a#t#î b##q#r#î#î nih#ar
 g#r#ô#n#î k#l#û 'ênay m#yah##l# l#l#h#y 5 rabb#û mi##a# #r#ô#t# r#'š#î#n# #ay h#inn#m
 's##m#û mas##m#î#t#ay 'y#b#ay š#eqer #š#er l#-g##zal#t#î 'z 'š#îb# 6 'l#h#îm
 'att#h y#d#a#t# l#i#w#wal#t#î w#'aš#m#ô#t#ay mimm#k## l#-nik##h##d#û
 7 'al-y#b##š#û b#î q#ô#y#k## 'd##n#y y#h#wih s##b##'ô#t# 'al-yikk#l#m#û b#î
 m#b#aq#š#eyk## 'l#h#ê yi##r# #l 8 k#î-'#leyk## n##t#î h#er#p#h kiss#t##h
 k##l#imm#h p##n#y 9 m#ûz#r h#y#î#t#î l#'eh##y w#n#k##r#î lib##n#ê 'imm#î
 10 k#î-q#î#n#at# b#ê#t##k## 'k##l#t##n#î w#h#er#p#ô#t# h#ô#r#p#eyk## n#p##l#û 'l#y
 11 w#'eb##keh b#as#s#ôm nap##š#î watt#h#î lah##r#p#ô#t# l#î 12 w#'ett#n#h l#b#ûš#î
 ##q# w# #h#î l#hem l#m#š#l 13 y##î#h#û b#î y#š#b#ê š#ar û#n#g#î#n#ô#t# š#ô#t#ê š#k##r
 14 wa#n#î t##p#ill#t#î-l#k## y#hw#h 't# r#s#ôn 'l#h#îm b#r#b#-h#as#dek##
 'n#n#î be#met# yiš#ek## 15 has#s#î#l#n#î mit#t#î#t# w#'al-'et##b# #h 'inn#s##l#h
 mi##n# #ay û#mimma# #maq#q#ê-m#y#im 16 'al-tiš#t##p##n#î š#îb#let# mayim
 w#'al-tib##l# #n#î m#s#û#l#h w#'al-te#t#ar-'#lay b# #r# p#î#h# 17 'n#n#î y#hw#h
 k#î-t#ô#b# h#as#dek## k#r#b# rah##m#eyk## p#n#h 'l#y 18 w#'al-tas#t#r# p#neyk##
 m# 'ab##dek## k#î-s#ar-l#î mah#r 'n#n#î 19 q#r#b##h 'el-nap##š#î g##'l#h#h l#ma'an
 'y#b#ay p#d##n#î 20 'att#h y#d#a#t# h#er#p#t#î û#b##š#t#î û#k##l#imm#t#î

neg##d#k## k#l-s#ô#r#y 21 h#er#p#h š#b##r#h libbî w#'#nûš#h w#'#qawweh
 l#nûd# w#'#ayin w#'#lam#nah##mîm w#'#l# m#s##'t#î 22 wayyitt#nû b#b##rût#î r#'#š
 w#'#lis##m#î yaš#qûnî h##mes# 23 y#hî-šul#h##n#m lip##nêhem l#p##h#
 w#'#liš#lômîm l#môq#š 24 teh##šak##n#h 'ênêhem m#r# 'ôt# ûm#t##nêhem t#mîd#
 ham# 'ad# 25 š#p##k#-'#lêhem za# 'mek## wah##rôn 'app#k## ya##îg##m
 26 t#hî-t#îr#t##m n#šamm#h b#'#h#lêhem 'al-y#hî y#š#b# 27 kî-'att#h
 'šer-hikkî## r#d##p#û w#'#el-mak##'ôb# h##l#leyk## y#sapp#rû 28 t#n#h-'#w#n
 'al-'#w#n#m w#'#al-y#b##'û b#s#id##q#t#ek## 29 yimm#h#û miss#p#er h#ayyîm
 w#'#im s#addîqîm 'al-yikk#t##b#û 30 wa# 'nî 'nî w#k#ô#b# y#šû#t##k##
 'l#hîm t##agg#b##nî 31 'hal#l#h š#m-'#l#hîm b#šîr wa# 'g#add#lennû
 b##t#ôd##h 32 w#t#î#ab# layhw#h miššôr p#r maq#rin map##rîs 33 r# 'û 'n#wîm
 yi##m#h#û d#r#šê 'l#hîm wîh#î l#b#ab##k#em 34 kî-š#m#a# 'el-'#eb##yônîm
 y#hw#h w#'#et#-'#sîr#yw l# 'b##z#h 35 y#hal#lûhû š#mayim w#'#res# yammîm
 w#k##l-r#m## b#m 36 kî 'l#hîm yôšîa# s#iyyôn w#yib##neh 'rê y#hûd##h
 w#y#š#b#û š#m wîr#šûh# 37 w#zera# 'b##d##yw yin##h##lûh# w#'#h#b#ê š#mô
 yiš#k#nû-b##hh 70 l#am#nas#s##ah# l#d##wid# l#haz#kîr 2 'l#hîm l#has#s#îl#nî
 y#hw#h l# 'ez#r#t#î h#ûš#h 3 y#b##sû w#yah##p#rû m#b#aq#šê nap##šî yiss#g#û
 'h#ôr w#yikk#l#mû h##p##s#ê r#'#t#î 4 y#šûb#û 'al-'#qeb# b#š#t#m h#'#m#rîm
 he# 'h# he# 'h# 5 y##î#û w#yi##m#h#û b#k## k#l-m#b#aq#šeyk## w#y# 'm#rû
 t##mîd# yig##dal 'l#hîm 'h#b#ê y#šû#t#ek## 6 wa# 'nî 'nî w#'#eb##yôn
 'l#hîm h#ûš#h-llî 'ez#rî ûm#p#al#t#î 'att#h y#hw#h 'al-t# 'ah#ar
 71 1 b#k##-y#hw#h h##sî#t#î 'al-'#b#ôš#h l# 'ôl#m 2 b#s#id##q#t##k## tas#s#îl#nî
 ût##p#all#t##nî hat#t##h-'#lay 'z#n#k## w#hôšî#nî 3 h#y#h lî l#s#ûr m# 'ôn
 l#b#ô' t#mîd# s#iwwî## l#hôšî#nî kî-sal# 'î ûm#s#ûd##t#î 'tt#h 4 'l#hay
 pall#t##nî miyyad# r#š# 'mikkap# m# 'aww#l w#h#ôm#s# 5 kî-'att#h t#iq#w#t#î
 'd##n#y y#hwih mib##t#ah#î minn# 'ûr#y 6 'leyk## nis#mak##t#î mibbet#en
 mimm# 'ê 'immî 'att#h g#ôzî b#k## t##hill#t#î t##mîd# 7 k#môp##t# h#yî#t#î
 l#rabbîm w#'#att#h mah##sî-'#z 8 yimm#l# 'p#î t#hill#t#ek## k#l-hayyôm
 tip##'ar#tek## 9 'al-taš#lîk##nî l# 't# ziq#n#h kik##lôt# k#h#î 'al-ta# 'az#b##nî
 10 kî-'#m#rû 'ôy#b#ay lî w#š#m#rê nap##šî nô#s#û yah##d#w 11 l# 'm#r 'l#hîm
 'z#b#ô rid##p#û w#t#îp##ûhû kî-'ên mas#s#îl 12 'l#hîm 'al-tir#h#aq
 mimmennî 'l#hay l# 'ez#r#t#î h#ûš#h 13 y#b##sû yik##lû ##t##nê nap##šî
 ya#t#î h#er#p#h ûk##limm#h m#b#aq#šê r#'#t#î 14 wa# 'nî t#mîd# 'yah##l
 w#hôsap##t#î 'al-k#l-t#hill#t#ek## 15 pî y#sapp#r s#id##q#t#ek## k#l-hayyôm
 t#šû#t#ek## kî l# 'y#d#a# 't# s#p##rôt# 16 'b#ô' big##b#urôt# 'd##n#y y#hwih
 'az#kîr s#id##q#t##k## l#b#addek## 17 'l#hîm limmad##tanî minn# 'ûr#y
 w#'#ad#-h#nn#h 'aggîd# nip##l# 'ôt#eyk## 18 w#g#am 'ad#-ziq#n#h w##êb##h
 'l#hîm 'al-ta# 'az#b##nî 'ad#-'#aggîd# z#rô# 'k## l#d#ôr l#k##l-y#b#ô'
 g#b#ûr#t#ek## 19 w#s#id##q#t##k## 'l#hîm 'ad#-m#rôm 'šer-'##î#t##
 g##d##lôt# 'l#hîm mî k##môk## 20 'šer hir# 'î#anî s##rôt# rabbôt# w#r# 'ôt#
 t#šûb# t#h#ayyênî ûmitt#h#môt# h# 'res# t#šûb# ta# 'l#nî 21 tereb# g#d#ull#t#î
 w#t#iss#b# t#nah##m#nî 22 gam-'#nî 'ôd##k## b#ik##lî-neb#el 'mitt#k##
 'l#h#y 'zamm#r#h l#k## b##k#innôr q#d#ôš yi##r# 'l# 23 t#rann#nn#h
 ##p##t#ay kî 'zamm#r#h-ll#k# w#nap##šî 'šer p#d#î#t## 24 gam-l#šônî
 k#l-hayyôm teh#geh s#id##q#t#ek## kî-b##sû k#î-h##p##rû m#b#aq#šê r# 't#î
 72 1 liš#l#m#h 'l#hîm miš#p#t#eyk## l#melek# t#n w#s#id##q#t##k##
 l#b#en-melek# 2 y#d#î#n 'amm#k## b##s#ed#eq wa# 'niyyeyk## b##miš#p#t#

yi##'û h#rîm š#lôm l#m#m ûg##b##'ôt# bis##d##q#h 4 yiš#p#t# '#niyyê-'#m
 yôšîa' lib##nê 'eb##yôn wîd#akk# 'ôš#q 5 yîr#ûk## 'im-š#meš w#lip##nê
 y#r#ah# dôr dôrîm 6 y#r#d# k#m#t##r 'al-g#z kir#b#îb#îm zar#zîp# 'res#
 7 yip##rah#-b#y#m#yw s#addîq w#r#b# š#lôm 'ad#-b#lî y#r#ah# 8 w#y#r#d
 miyy#m 'ad#-y#m ûminn#h#r 'ad#-'ap##sê-'res# 9 l#p##n#yw yik##r# 'û
 s#iyyîm w#y#b##yw 'p##r y#lah##k#û 10 mal#k#ê t#ar#šîš w#iyyîm
 min#h##h y#šîb#û mal#k#ê š#b##' ûs#b##' 'eš#k#r yaq#rîb#û
 11 w#yiš#tah##wû-lô k##l-m#l#k#îm k#l-gôyim ya'ab##d#ûhû 12 kî-yas#s#îl
 'eb##yôn m#šaww#a' w#n#nî w#ên-'z#r lô 13 y#h##s 'al-dal w#eb##yôn
 w#nap##šôt# 'eb##yônîm yôšîa' 14 mittôk# ûm#h##m#s yig##al nap##š#m
 w#yêqar d#m#m b#ên#yw 15 wîh#î w#yitten-lô mizz#hab# š#b##' w#yit##pall#l
 ba'd#ô t##mîd# k#l-hayyôm y#b##r#k#en#hû 16 y#hî p#issat#-bar b#res#
 b#r#š h#rîm yir#aš kall#b##nôn pir#yô w#y#s#îs#û m#îr k#eb# h#res#
 17 y#hî š#mô l#ôl#m lip##nê-šemeš yinnôn š#mô w#yit##b#r#k#û b#ô k#l-gôyim
 y#aš#rûhû 18 b#rûk# y#hw#h 'l#hîm 'l#hê yi##r#l '##h nip##l# 'ôt#
 l#b#addô 19 ûb##rûk# š#m k#b#ôd#ô l#ôl#m w#yimm#l# k##b#ôd#ô 'et#-k#l
 h#res# 'm#n w#m#n 20 k#llû t##p#illôt# d#wid# ben-yiš#y 73 1 miz#môr
 l#s#p# 'ak# t#ôb# l#yi##r#l 'l#hîm l#b##rê l#b##b# 2 wa'nî kim#at#
 n#t##yû rag##l#y k#ayin šupp#k#û 'š#ur#y 3 kî-qinn#t#î bahôl#lîm š#lôm
 r#š#îm 'er#eh 4 kî 'ên h#ar#s#ubbôt# l#môt##m ûb##rî 'ûl#m 5 ba'#mal 'nôš
 'ên#mô w#im-'d##m l#y#nugg# 'û 6 l#k##n '#n#qat##mô g#a#w#h
 ya't##p#-šît# h##m#s l#mô 7 y#s##' m#h##leb# 'ên#mô 'b##rû ma##kiyyôt#
 l#b##b# 8 y#mîqû wîd#abb#rû b##r# 'š#eq mimm#rôm y#d#abb#rû 9 šattû
 b#aš#mayim pîhem ûl#šôn#m tih#lak# b#res# 10 l#k##n y#šûb# 'ammô h#l#m
 ûmê m#l# yimm#s#û l#mô 11 w#m#rû 'êk##h y#d#a-'#l w#y#š d#h
 b##el#yôn 12 hinn#h-'l#leh r#š#îm w#šal#wê 'ôl#m hi##gû-h##yil 13 'ak#-rîq
 zikkî#î l#b##b#î w#er#h#as# b#niqq#yôn kapp#y 14 w#hî n#g#ûa' k#l-hayyôm
 w#t#ôk#ah##t# labb#q#rîm 15 'im-'#mar#t# 'sapp#r#h k##mô hinn#h d#ôr
 b#neyk## b##g##d##t# 16 w#h#aš#b##h l#d#a'at# z#t# 'm#l hû' b##ên#y
 17 'ad#-'#b#ô' 'el-miq#d#šê-'#l 'b#în#h l#ah##rît##m 18 'ak# bah##l#qôt# t#šît#
 l#mô hippal#t#m l#maššû'ôt# 19 'êk# h#yû l#šamm#h k##r#g#a' s#p#û t#ammû
 min-ball#hôt# 20 kah##lôm m#h#qîs# 'd##n#y b#îr s#al#m#m tib##zeh 21 kî
 yit##h#amm#s# l#b##b#î w#k#il#yôt#fay 'eš#tôn#n 22 wa'nî-b#a'ar w#l# 'd##
 b#h#môt# h#yî#î 'imm#k# 23 wa'nî t##mîd# 'imm#k# 'h#az#t# b#yad#-y#mînî
 24 ba'#s##t##k## t#an#h##nî w#ah#ar k#b#ôd# tiqq#h##nî 25 mî-lî b#aš#m#yim
 w#imm#k## l#-h##p#as##t# b##res# 26 k#l#h š#rî ûl#b##b#î s#ûr-l#b##b#î
 w#h#el#qî 'l#hîm l#ôl#m 27 kî-hinn#h r#h##qeyk## y#b##d#û his##matt#h
 k#l-zôneh mimmek# 28 wa'nî qîr#b#at# 'l#hîm lî-t#ôb# šattû ba'd##n#y y#hôi#h
 mah##sî l#sapp#r k#l-mal# 'k#ô#eyk## 74 1 ma##kîl l#s#p# l#m#h 'l#hîm
 z#nah##t# l#nes#ah# ye#š#an 'app#k## b#s##n mar#î#ek## 2 z#k##r
 'd##t##k## q#nî#t## qqed#em g#al#t# š#b#et# nah##l#t#ek## har-s#iyyôn zeh
 š#k#an#t# bô 3 h#rîm#h p##m#y#k## l#maššû'ôt# nes#ah# k#l-h#ra' 'ôy#b#
 baqq#d#eš 4 š# 'g#û s##r#reyk## b#qereb# mô'd#dek## ##mû 'ôt##t##m 't#ô#t#
 5 yiww#d#a' k#m#b#î l#m#l#h bis#b##k#-'#s# qar#dummôt# 6 w#att#h
 pittû#eyh# yy#h#ad# b#k#aššîl w#k#êlapp#t# yah#l#mûn 7 šîl#h#û b##š#
 miq#d#šek## l#res# h#ill#lû miš#kan-š#mek## 8 'm#rû b##libb#m nîn#m
 y#h#ad# ##r#p#û k##l-mô'd#ê-'#l b#res# 9 'ôt##t#ênû l#r#î#nû 'ên-'ôd#

n#b#î' w#l#'-itt#nû yd##a' 'ad#-m#h 10 'ad#-m#t#ay '#l#hîm y#h##rep# s##r
 y#n#'#s# 'ôy#b# šim#k## l#nes#ah# 11 l#mm#h t##šîb# yd##k## wîmînek##
 miqqereb# h#êq#k## k#all#h 12 w#l#hîm mal#kî miqqed#em p#'#l y#šû'ôt#
 b#qereb# h#'#res# 13 'att#h p#ôrar#t# b##'#zz#k## y#m šibbar#t# r#'#ê t#annînm
 'al-hamm#yim 14 'att#h ris#s#as##t# r#'#ê liw#y#t##n titt#nennû ma'#k##l l#'#m
 l#s#iyyîm 15 'att#h b##qa'#t# ma'#y#n w#n#h#al 'att#h hôb#aš#t# nah#rôt# 'êt##n
 16 l#k## yôm 'ap#-l#k## l#y#l#h 'att#h h#k#înôt## m#'#ôr w#š#meš 17 'att#h
 his#s#ab##t# k#l-g#b#ûlôt# 'res# qayis# w#h##rep# 'att#h y#s#ar#t#m
 18 z#k##r-z#t# 'ôy#b# h##r#p# y#h#w#h w#'#am n#b##l ni#s#û š#mek##
 19 'al-titt#n l#h#ayyat# nep#eš tôrek## h#ayyat# '#niyyeyk## 'al-tiškah#
 l#nes#ah# 20 habb#t# labb#rît# kî m#l#'#û mah##šakkê-'eres# n#'#ôt# h##m#s
 21 'al-y#š#b# dak# nik##l#m '#nî w#'#eb##yôn y#hal#lû š#mek## 22 qûm#h '#l#hîm
 rîb##h rîb#ek## z#k##r h#er#p#t##k## minnî-n#b##l k#l-hayyôm 23 'al-tiškah#
 qôl s##r#reyk## š#'#ôn q#meyk## '#leh t##mîd# 75 1 lam#nas#s##ah#
 'al-taš#h##t# miz#môr l#'#s#p# šîr 2 hôd#înû l#k## '#l#hîm hôd#înû w#q#rôb#
 š#mek## sipp#rû nip##l#'#ôt#eyk## 3 kî 'eqqah# mô#'#d# '#nî mēš#rîm 'eš#p#t#
 4 n#m#g#îm 'eres# w#k##l-y#š#b#eyh# '#n#k#î t#ikkan#tû 'ammûd#eyh# ssel#h
 5 '#mar#tû lahôl#lîm 'al-t#h#l#lû w#l#r#š#îm 'al-t#rîmû q#ren 6 'al-t#rîmû
 lamm#rôm qar#n#k#em t#d#abb#rû b##s#aww#r '#t##q 7 kî l#'# mimmôs##
 ûmimma#'#r#b# w#l#'# mimmid##bar h#rîm 8 kî-'#l#hîm š#p##t# zeh yaš#pîl
 w#zeh y#rîm 9 kî k#ôs b#yad#-y#h#w#h w#yayin h##mar m#l#'# mesek#
 wayyagg#r mizzeh 'ak#-š#m#reyh# yim#s#û yiš#tû k#l riš#'-#res# 10 wa'#nî
 'aggîd# l#'#l#m '#zamm#r#h l#'#hê ya#q#b# 11 w#k##l-qar#nê r#š#îm
 '#g#add#a' t#rômam#n#h qar#nôt# s#addîq 76 1 lam#nas#s##ah# bin#g#în#t#
 miz#môr l#'#s#p# šîr 2 nôd## 'bîhûd##h '#l#hîm b#y##r#'#l g#d#ôl š#mô
 3 way#hî b##š#l#m sukkô ûm#'#ôn#t#ô b##s#iyyôn 4 š#mm#h šibbar
 riš#p#ê-q#šet# m#g##n w#h#ereb# ûmil#h##m#h sel#h 5 n#'#ôr 'att#h 'addîr
 m#har#rê-t##rep# 6 'eš#tôl#lû 'abbîrê l#b# n#mû š#n#t##m w#l#'#-m#s##'û
 k##l-'an#šê-h#ayil y#d#êhem 7 migga#'#r#t##k## '#l#hê ya#q#b# nir#d#m
 w#rek#eb# w#sûs 8 'att#h nôr# 'att#h ûmî-ya#'#m#d# l#p##neyk## m#'#z
 'appek## 9 mišš#mayim hiš#ma#t# dîn 'eres# y#r#'#h w#š#q#t##h
 10 b#qûm-lammiš#p#t# '#l#hîm l#h#ôšîa' k#l-'an#wê-'eres# sel#h 11 kî-h##mat#
 '#d##m tôd#ekk# š#'#rît# h##m#t# tah##g#r 12 nid##rû w#šall#mû layh#w#h
 '#l#hêk#em k#l-s#b#îb##y#w yôb#îlû šay lammôr# 13 yib##s##r rûah# n#g#îd#îm
 nôr# l#mal#k#ê-'#res# 77 1 lam#nas#s##ah# 'al-y#d#ût#ûn l#'#s#p# miz#môr
 2 qôlî 'el-'#l#hîm w#'#es##'#q#h qôlî 'el-'#l#hîm w#ha#zîn '#l#y 3 b#yôm
 s##r#t#t#î '#d##n#y d#r#š#tû y#d#î lay#l#h niggr#h w#l#'# t##p#ûg# m#'#n#h
 hinn#h##m nap##šî 4 'ez#k#r#h '#l#hîm w#'#eh#m#y#h '##îh##h
 w#t#t#t##'at#t##p# rûh#î sel#h 5 '#h#az#t# š#murôt# 'ên#y nip##'am#tû w#l#'#
 '#d#abb#r 6 h#iššab##tû y#mîm miqqed#em š#nôt# 'ôl#mîm 7 'ez#k#r#h
 n#g#în#t#î ball#y#l#h 'im-l#b##b#î '##îh##h way#h#app## rûh#î 8 hal#'#ôl#mîm
 yiz#nah# '#d##n#y w#l#'#-y#sîp# lir#s#ôt# 'ôd# 9 he#'#p##s l#nes#ah# h#as#dô
 g#mar '#mer l#d##r w#d##r h#š#k#ah# h#annôt# '#l 'im-q#p#as# b#'#ap#
 rah##m#y#w sel#h 11 w#'#mar h#allôt#î hî' š#nôt# y#mîn 'el#yôn 12 'ez#kôr
 ma'al#lê-y#hh kî-'ez#k#r#h miqqed#em pil#'#ek## 13 w#h#g#ît#î
 b##k##l-p#'#lek## ûb#a#l#lôt#eyk## '##îh##h 14 '#l#hîm baqq#d#eš dar#kek##
 mî-'#l g#d#ôl k#l#hîm 15 'att#h h#'#l '###h p#ele' hôd#a#t# b##'ammîm

‘uzzek## 16 g#’ al#t# biz#rôa ‘ ‘ammek## b#nê-ya ‘#q#b# w#yôs#p# sel#h 17 r#’ ûk##
 mmayim ‘#l#hîm r#’ ûk## mmayim y#h#îlû ‘ap# yir#g#zû t##h#môt# 18 z#r#mû
 mayim ‘#b#ôt# qôl n#t##nû š#h##qîm ‘ap#-h##s##s#eyk## yit##hall#k#û 19 qôl
 ra’am#k## baggal#gal h#’îrû b##r#qîm t#b##l r#g##z#h wattir# ‘aş h#’res#
 20 bayy#m dar#kek## ûš#b#îl#k## b#mayim rabbîm w#’iqq#b#ôt#eyk## l#’
 n#d## ‘û 21 n#h#ît## k#as#s##’n ‘ammek## b#yad#-m#šeh w#’ah#r#n 78 1 ma##kîl
 l#’#s#p# ha#’zîn#h ‘ammî tôr#t#î hat#t#û ‘#z#n#k#em l#’im#rê-p#î 2 ‘ep##t#h##h
 b##m#š#l pî ‘abbî#h h#îd#ôt# minnî-qed#em 3 ‘šer š#ma#nû wann#d## ‘#m
 wa#’b#ôt#ênû sipp#rû-l#nû 4 l#’ n#k#ah##d# mibb#nêhem l#d#ôr ‘ah##rôn
 m#sapp#rîm t#hillôt# y#hw#h we#’zûzô w#nîp##l#’ôt##yw ‘šer ‘###h
 5 wayy#qem ‘#d#ût# b#ya ‘#q#b# w#t#ôr#h ##m b#yi##r#’#l ‘šer s#iww#h
 ‘et#-’#b#ôt#ênû l#h#ôd#î#m lib##nêhem 6 l#ma#an y#d## ‘û dôr ‘ah##rôn b#nîm
 yiww#l#d#û y#qumû wîsapp#rû lib##nêhem 7 w#y##îmû b##’l#hîm kis#l#m
 w#l#’ yîš#k#h#û ma#al#lê-’#l ûmis##w#t##yw yin#s##rû 8 w#l#’ yih#yû
 ka#’b#ôt##m dôr sôr#r ûm#reh dôr l#’-h#k#în libbô w#l#’-ne#em#n#h ‘et#-’#l
 rûh#ô 9 b#nê-’ep##rayim nôš#qê rômê-q#šet# h#p##k#û b#yôm q#r#b# 10 l#’
 š#m#rû b#rît# ‘#l#hîm ûb##t#ôr#t#ô m#’nû l#lek#et# 11 wayyîš#k#h#û
 ‘#lîlôt##yw w#nîp##l#’ôt##yw ‘šer her#’#m 12 neg#ed# ‘#b#ôt##m ‘###h p#ele’
 b#’eres# mis##rayim ##d##h-s## ‘an 13 b#qa’ y#m wayya#’b#îr#m
 wayyas#s#eb#-mayim k#mô-n#d# 14 wayyan#h##m be#n#n yôm#m
 w#k##l-hallay#l#h b#’ôr ‘š 15 y#b#aqqa’ s#urîm bammid##b#r wayyaš#q
 kit##h#môt# rabb#h 16 wayyôs#î’ nôz#îm miss#la’ wayyôred# kann#h#rôt#
 m#yim 17 wayyôs#îp#û ‘ôd# lah##t##-lô lam#rôt# ‘el#yôn bas#s#iyy#h
 18 way#nassû-’#l bil#b##b##m liš#’#l-’#k#el l#nap##š#m 19 way#d#abb#rû
 b#’l#hîm ‘#m#rû h#yûk#al ‘#l la#’r#k# šul#h##n bammid##b#r 20 h#n hikk#h-s#ûr
 wayy#z#ûb#û mayim ûn#h##lîm yîš#t##p#û h#g#am-leh#em yûk#al t#t#
 ‘im-y#k#în š#’#r l#’ammô 21 l#k##n š#ma’ y#hw#h wayyit## ‘abb#r w#’š
 ni##q#h b#ya ‘#q#b# w#g#am-’ap# ‘#l#h b##yi##r#’#l 22 kî l#’ he#’mînu
 b#’l#hîm w#l#’ b##t##h#û bîšû#t#ô 23 way#s#aw š#h##qîm mim# ‘al
 w#d#al#t#ê š#mayim p#t##h# 24 wayyam#t##r ‘#lêhem m#n le#’k##l
 ûd##g#an-š#mayim n#t#an l#mô 25 leh#em ‘abbîrîm ‘#k#al ‘îš s#êd##h š#lah#
 l#hem l##b#a’ 26 yassa’ q#d#îm baš#m#yim way#nah#g# b#’uzzô t#ê#m#n
 27 wayyam#t##r ‘#lêhem ke#’p##r š#’#r ûk##h#ôl yammîm ‘ôp# k#n#p#
 28 wayyapp#l b#qereb# mah##n#hû s#b#îb# l#miš#k#n#t##yw 29 wayy#’k##lû
 wayyi##b# ‘û m#’#d# w#t#a#w#t##m y#b#î’ l#hem 30 l#’-z#rû mitta#w#t##m
 ‘ôd# ‘#k##l#m b#p#îhem 31 w#’ap# ‘#l#hîm ‘#l#h b##hem wayyah#r#g#
 b#miš#mannêhem ûb#ah#ûrê yi##r#’#l hik##rîa’ 32 b#k##l-z#’t# h##t##-’ôd#
 w#l#’-he#’mînu b#nîp##l#’ôt##yw 33 way#k#al-baheb#el y#mêhem ûš#nôt##m
 babbeh#l#h 34 ‘im-h#r#g##m ûd##r#šûhû w#š#b#û w#ših##rû-’#l 35 wayyiz#k#rû
 kî-’#l#hîm s#ûr#m w#’#l ‘el#yôn g#’#l#m 36 way#p#attûhû b#p#îhem
 ûb#îl#šôn#m y#k#a#z#b#û-lô 37 w#libb#m l#’-n#k#ôn ‘immô w#l#’ ne#em#nû
 bib##rît#ô 38 w#hû’ rah#ûm y#k#app#r ‘#w#n w#l#’-yaš#h#ît# w#hir#b#h
 l#h#šîb# ‘appô w#l#’-y#’îr k#l-h##m#t#ô 39 wayyiz#k#r kî-b####r h#mm#h rûah#
 hôl#k# w#l#’ y#šûb# 40 kamm#h yam#rûhû b#ammid##b#r ya#’s#îb#ûhû bîšîmôn
 41 wayy#šûb#û way#nassû ‘#l ûq#d#ôš yi##r#’#l hit##wû 42 l#’-z#k##rû ‘et#-y#d#ô
 yôm ‘šer-p#d##m minnî-s##r 43 ‘šer-##m b#mis##rayim ‘#t#ôt##yw
 ûmôp##t##yw bi##d##h-s## ‘an 44 wayyah#p##k# l#d##m y#’#rêhem

w#n#z#lêhem bal-yiš#t#yûn ⁴⁵ y#šallah# b#hem ‘#r#b# wayy#k##l#m
 ûs##p#ar#d#a‘ wattaš#h#î#t##m ⁴⁶ wayyitt#n leh##sîl y#b#ûl#m wîg#î#‘m
 l#‘ar#beh ⁴⁷ yah#r#g# babb#r#d# gap##n#m w#šiq#môt##m bah##n#mal
⁴⁸ wayyas#g#r labb#r#d# b#‘î#r#m ûmiq#nêhem l#r#š#p#îm ⁴⁹ y#šallah#-b#m
 h##r#ôn ‘appô ‘eb##r#h w#za‘am w#s##r#h miš#lah#at# mal#‘#k#ê r#‘îm
⁵⁰ y#p#all#s n#t#îb# l#‘appô l#‘-h##ak# mimm#wet# nap##š#m w#h#ayy#t##m
 laddeb#er his#gîr ⁵¹ wayyak# k#l-b#k#ôr b#mis##r#yim r#‘sî#t# ‘ônîm
 b#‘#h#lê-h##m ⁵² wayyassa‘ kas#s##‘n ‘ammô way#nah#g##m ka#‘d#er
 bammid##b#r ⁵³ wayyan#h##m l#b#et#ah# w#l#‘ p##h##d#û w#‘et#-‘ôy#b#êhem
 kiss#h hayy#m ⁵⁴ way#b#î#‘m ‘el-g#b#ûl q#d##š#ô har-zeh q#n#t##h y#mînô
⁵⁵ way#g##reš mipp#nêhem gôyim wayyappîl#m b#h#eb#el nah##l#h wayyaš#k#n
 b#‘#h#lêhem šib##t#ê yi##r#‘#l ⁵⁶ way#nassû wayyam#rû ‘et#-‘#l#hîm ‘el#yôn
 w#‘#d#ô#t##yw l#‘ š#m#rû ⁵⁷ wayyiss#g#û wayyib##g#d#û ka#‘b#ô#t##m
 neh#p#k#û k#qešet# r#miyy#h ⁵⁸ wayyak##‘îsûhû b#b##môt##m ûb#ip##sîlêhem
 yaq#nî‘ûhû ⁵⁹ š#ma‘ ‘#l#hîm wayyit##‘abb#r wayyim#‘as m#‘#d# b#yi##r#‘#l
⁶⁰ wayyit#t##š miš#kan šilô ‘#hel šikk#n b#‘#d##m ⁶¹ wayyitt#n lašš#b#î ‘uzzô
 w#t#ip##‘ar#tô b##yad#-s##r ⁶² wayyas#g#r lah#ereb# ‘ammô ûb##nah##l#t#ô
 hit##‘abb#r ⁶³ bah#ûr#yw ‘#k##l#h-‘šš ûb##t#ûl#t##yw l#‘ hûll#lû ⁶⁴ k#h#n#yw
 bah#ereb# n#p##lû w#‘al#m#n#t##yw l#‘ t#ib##keyn#h ⁶⁵ wayyiqas# k#y#š#n
 ‘#d##n#y k#g#ibbôr mit##r#ôn#n miyy#yin ⁶⁶ wayyak#-s##r#yw ‘#h#ôr h#er#pat#
 ‘ôl#m n#t#an l#mô ⁶⁷ wayyim#‘as b#‘#hel yôs#p# ûb##š#b#et# ‘ep##rayim l#‘
 b##h##r ⁶⁸ wayyib##h#ar ‘et#-š#b#et# y#h#ûd##h ‘et#-har s#iyyôn ‘#šer ‘#h#b#
⁶⁹ wayyib#en k#mô-r#mîm miq#d#š#ô k#‘eres# y#s#d##hh l#‘ôl#m
⁷⁰ wayyib##h#ar b#d##wid# ‘ab##dô wayyiqq#h##hû mimmik##l#‘#t# s##‘n
⁷¹ m#‘ah#ar ‘#lôt# h#b#î‘ô lir#‘ôt# b#ya‘q#b# ‘ammô ûb##yi##r#‘#l nah##l#t#ô
⁷² wayyir#‘#m k#t##m l#b##b#ô ûb#it##b#ûnôt# kapp#yw yan#h##m
79 ¹ miz#môr l#‘#s#p# ‘#l#hîm b#‘û g#ôyim b#nah##l#t#ek## t#imm#‘û
 ‘et#-hêk#al q#d##š#k## ##mû ‘et#-y#r#ûš#laim l#‘iyyîm ² n#t##nû ‘et#-nib##lat#
 ‘#b##d#eyk## ma#‘k##l l#‘ôp# hašš#m#yim b##ar h##sîd#eyk##
 l#h#ay#t#ô-‘res# ³ š#p##k#û d##m#m kammayim s#b#îb#ô#t# y#r#ûš#l#im w#‘ên
 qôb##r ⁴ h#yînû h#er#p#h liš#k##nê#nû la‘ag# w#qeles lis#b#îb#ô#t#ê#nû ⁵ ‘ad#-m#h
 y#h#w#h te#‘nap# l#nes#ah# tib##‘ar k#mô-‘šš qin#‘#t#ek## ⁶ š#p##k#
 h##m#t##k## ‘el-haggôyim ‘#šer l#‘-y#d##‘ûk## w#‘al mam#l#k#ô#t# ‘#šer
 b#šim#k## l#‘ q#r#‘û ⁷ kî ‘#k#al ‘et#-ya‘q#b# w#‘et#-n#w#hû h#šammû
⁸ ‘al-tiz#k#r-l#nû ‘#w#n#t# ri’š#nîm mah#r y#qadd#mûnû rah##meyk## kî
 d#allônû m#‘#d# ⁹ ‘#z#r#nû ‘#l#hê yiš#‘#nû ‘al-d#b#ar k#b#ô#d#-š#mek##
 w#has#s#îl#nû w#k#app#r ‘al-h#at#t##‘#t#ê#nû l#ma‘an š#mek## ¹⁰ l#mm#h
 y#‘m#rû haggôyim ‘ayy#h ‘#l#hêhem yiww#d#a‘ baggôyim l#‘ênê#nû niq#mat#
 dam-‘#b##d#eyk## hašš#p#ûk# ¹¹ t#b#ô# l#p##neyk## ‘en#qat# ‘#sîr k#g##d#el
 z#rô‘#k## hôt##r b#nê t##m#t##h ¹² w#h#š#b# liš#k##nê#nû šib##‘#t#ayim
 ‘el-h#êq#m h#er#p#t##m ‘#šer h##r#p#ûk## ‘#d##n#y ¹³ wa#‘nah##nû ‘amm#k##
 w#s##‘n mar#‘î#t#ek## nôd#eh ll#k## l#‘ôl#m l#d##r w#d##r n#sapp#r
 t#hill#t#ek## **80** ¹ lam#nas#s##ah# ‘el-š#šannîm ‘#d#û#t# l#‘#s#p# miz#môr ² r#‘#h
 yi##r#‘#l ha#‘zî#h n#h#g# kas#s##‘n yôs#p# y#š#b# hakk#r#ûb#îm hôp#î#h
³ lip##nê ‘ep##rayim ûb#in#y#min ûm#naššeh ‘ô#r#h ‘et#-g#b#û#t#ek##
 ûl#k##h liš#‘#t##h ll#nû ⁴ ‘#l#hîm h#šîb##nû w#h#‘#r p#neyk## w#niww#š#‘#h
⁵ y#h#w#h ‘#l#hîm s##b##‘ô#t# ‘ad#-m#t#ay ‘#šan#t# bit##p#illat# ‘ammek##

he'k#al#t#m leh#em dim#'#h wattaš#q#mô bid##m#ô# š#lîš 7 t##îm#nû
 m#d#ôn liš#k##nê#nû w#'#y#b#ê#nû yil#'#g#û-l#mô 8 '#l#hîm s##b##ô#
 h#šîb##nû w#h#'#r p#neyk## w#niww#š#'#h 9 gep#en mimmis##rayim tassîa'
 t#g##r#š gôyim wattit#t##'eh# 10 pinnî# l#p##neyh# wattaš#r#š š#r#šeyh#
 watt#mall#-'#res# 11 k#ssû h#rîm s#ill#hh wa'#n#p#eyh# 'ar#zê-'#l 12 t#šallah#
 q#s#îreh# 'ad#-y#m w#el-n#h#r yôn#qô#t#eyh# 13 l#mm#h p#ras##t#
 g##d##reyh# w#'#rûh# k#l-'#b##rê d##rek# 14 y#k#ar#s#menn#h h##zîr miyy# 'ar
 w#zîz ##d#ay yîr# 'enn#h 15 '#l#hîm s##b##ô# šûb#-n# habb#t# mišš#mayim
 ûr#'#h ûp##q#d# gep#en z#t# 16 w#k#ann#h '#šer-n#t##'#h y#mînek##
 w# 'al-b#n 'immas##t#h ll#k# 17 ##rup##h b##'š k#sûh##h migga#rat#
 p#neyk## y#b##d#û 18 t#hî-y#d##k## 'al-'îš y#mînek## 'al-ben-'#d##m
 'immas##t# ll#k# 19 w#l#-'#n#sôg# mimmekk# t#h#ayy#nû ûb##šim#k## niq#r#'
 20 y#hw#h '#l#hîm s##b##ô# h#šîb##nû h#'#r p#neyk## w#niww#š#'#h
81 1 lam#nas#s##ah# 'al-haggittî# l#'#s#p# 2 har#nî#nû l#l#hîm 'ûzz#nû h#rî#û
 l#l#hê ya#q#b# 3 ##'û-zim#r#h ût##nû-t##p# kinnôr n# 'îm 'im-n#b#el 4 tiq# 'û
 b#ah##d#eš šôp##r bakk#seh l#yôm h#agg#nû 5 kî h##q l#yî##r# '#l hû' miš#p#t#
 l#l#hê ya#q#b# 6 '#d#û#t# bîhôs#p# ##mô b#s##'t#ô 'al-'eres# mis##r#yîm
 ##p#at# l#-y#d#a# 'û 'eš#m# ' 7 h#sîrôt#hî miss#b#el šik##mô kapp#yw middûd#
 ta#b##r#n#h 8 bas#s##r#h q#r#t## w#'#h#all#s#ekk# 'e'en#k## b#s#t#er ra'am
 'eb##h##n#k## 'al-mê m#rîb##h sel#h 9 š#ma' 'ammî w#'#îd##h b#k# yî##r# '#l
 'im-tîš#ma-'lî 10 l#-yîh#yeh b##k## '#l z#r w#l# t#îš#tah##weh l# '#l n#k##r
 11 '#n#k#î y#hw#h '#l#heyk## hamma'al#k## m# 'eres# mis##r#yîm
 har#h#eb#-pîk## wa'#mal#'#hû 12 w#l#-'š#ma' 'ammî l#qôlî w#yî##r# '#l
 l#-'#b##h lî 13 w#'#šall#h##hû biš#rîr#t# libb#m y#l#k#û b#mô '#s#ô#t#êhem 14 lû
 'ammî š#m#a' lî yî##r# '#l bid##r#k#ay y#hall#k#û 15 kim# 'at# 'ôy#b#êhem
 'ak##nîa' w# 'al s##rêhem '#šîb# y#d#î 16 m##an# 'ê y#hw#h y#k#ah##š#û-lô wîhî
 'itt#m l# 'ôl#m 17 wayya#k#îl#hû m#h##leb# h#it#t##h ûmis#s#ûr d#b#aš
 'a##bî'ek## **82** 1 miz#môr l#'#s#p# '#l#hîm nis#s##b# ba# 'd#at#-'#l b#qereb#
 '#l#hîm yîš#p#t# 2 'ad#-m#t#ay tîš#p#t#û-'#wel ûp##nê r#š# 'îm ti##'û-sel#h
 3 šîp##t#û-d#al w#y#t#ôm '#nî w#r#š has##dîqû 4 pall#t#û-d#al w# 'eb##yôn
 miyyad# r#š# 'îm has#s#îlû 5 l# y#d##'û w#l# y#b#î#nû bah##š#k##h
 yit##hall#k#û yimmôt#û k#l-môs#d#ê '#res# 6 '#nî-'#mar#tû '#l#hîm 'attem
 ûb##nê 'el#yôn kull#k#em 7 '#k##n k# '#d##m t#mût#ûn ûk## 'ah#ad# ha##rîm
 tipp#lû 8 qûm#h '#l#hîm š#p##t##h h#'#res# kî-'att#h t#in#h#al b#k##l-haggôyim
83 1 šîr miz#môr l#'#s#p# 2 '#l#hîm 'al-d#mî-l#k# 'al-teh##raš w# 'al-tîš#q#t# '#l
 3 kî-hinn#h 'ôy#b#eyk## yeh#m#yûn ûm##an# 'eyk## n###'û r# 'š 4 'al-'amm#k##
 ya#rîmû sôd# w#yit##y# '#s#û 'al-s##p#ûneyk## 5 '#m#rû l#k#û
 w#nak##h#îd##m miggôy w#l#-'yizz#k##r š#m-yî##r# '#l 'ôd# 6 kî nô#s#û l#b#
 yah##d#w '#leyk## b#rî#t# yîk##r#t#û 7 '#h#lê 'd#ôm w#yîš#m# '#lîm mô#b#
 w#hag##rîm 8 g#b##l w# 'ammôn wa#m#l#q p#lešet# 'im-y#š#b#ê s#ôr
 9 gam-'aššûr nil#w#h 'imm#m h#yû z#rôa' lib##nê-lôt# sel#h 10 '###h-l#hem
 k#mid##y#n k#sîs#r# k##y#b#î#n b#nah#al qîšôn 11 niš#m#d#û b## 'ên-d# 'r h#yû
 d#men l# '#d##m#h 12 šî#mô n#d#îb##mô k# '#r#b# w#k#iz#'#b# ûk##zeb#ah#
 ûk##s#al#mun# 'k#l-n#sîk##mô 13 '#šer '#m#rû nîr#š#h ll#nû '#t# n# 'ô#t#
 '#l#hîm 14 '#l#hay šî#mô k#aggal#gal k#qaš lip##nê-rúah# 15 k# 'š
 tib## 'ar-y# 'ar ûk##leh#b##h t#lah#t# h#rîm 16 k#n tir#d#p##m b#sa# 'rek##
 ûb##s#ûp##t##k## t##b#ah#l#m 17 mall# p##nêhem q#lôn wîb#aq#šû šim#k##

y#hw#h¹⁸ y#b##šû w#yibb#h#lû ‘#dê-‘ad# w#yah##p#rû w#y#’b##d#û
¹⁹ w#y#d##‘û kî-‘att#h šim#k## y#hw#h l#b#addek## ‘el#yôn ‘al-k#l-h#’#res#
84 ¹ lam#nas#s##ah# ‘al-haggittî# lib##nê-q#rah# miz#môr ² mah-yy#d#îd#ô#
 miš#k#nôt#eyk## y#hw#h s##b##’ô# ³ nik##s#p##h w#g#am-k#l#t##h nap##šî
 l#h#as##rôt# y#hw#h libbî ûb####rî y#rann#nû ‘el ‘#l-h##y ⁴ gam-s#ippôr
 m#s##’#h b#ayit# ûd##rôr q#n l#hh ‘#šer-š#t##h ‘ep##r#h#eyh#
 ‘et#-miz#b#h#ô#t#eyk## y#hw#h s##b##’ô# mal#kî w#’l#h#y ⁵ ‘aš#rê yôš#b#ê
 b#ê#ek## ‘ôd# y#hal#lûk## ssel#h ⁶ ‘aš#rê ‘#d##m ‘ôz-lô b##k# m#sillô#
 bil#b##b##m ⁷ ‘#b##rê b#‘#meq habb#k##’ ma‘#y#n y#šî#t#ûhû gam-b#r#k#ô#
 ya‘#t#eh môreh ⁸ y#l#k#û m#h#ayil ‘el-h##yil y#r#’eh ‘el-’#l#hîm b#s#iyyôn
⁹ y#hw#h ‘#l#hîm s##b##’ô# šim#‘#h t##p#ill#t#î ha‘#zîn#h ‘#l#hê ya‘#q#b#
 sel#h ¹⁰ m#g#inn#nû r#’#h ‘#l#hîm w#habb#t# p#nê m#šî#h#ek## ¹¹ kî t#ôb#-yôm
 bah##s##reyk## m#’#lep# b#h#ar#û his#tôp##p# b#b#ê#t# ‘#l#hay middûr
 b#’#h#lê-reša‘ ¹² kî šemeš ûm#g##n y#hw#h ‘#l#hîm h##n w#k##b#ôd# yitt#n
 y#hw#h l#’ yim#na‘-t#ôb# lah#l#k#îm b#t##mîm ¹³ y#hw#h s##b##’ô# ‘aš#rê
 ‘#d##m b#t##ah# b#k# **85** ¹ lam#nas#s##ah# lib##nê-q#rah# miz#môr ² r#s#î#t##
 y#hw#h ‘ar#s#ek## šab##t# š#b#î#t# ya‘#q#b# ³ n##’#t## ‘#w#n ‘ammek##
 kissî## k##l-h#at#t##’#t##m sel#h ⁴ ‘#sap##t# k##l-‘eb##r#t#ek## h#šîb#ô#t##
 m#h##rôn ‘appek## ⁵ šûb##nû ‘#l#hê yiš#‘#nû w#h#p##r# ka‘as#k## ‘imm#nû
⁶ hal#‘ôl#m te‘#nap#-b#nû tim#š#k# ‘app#k## l#d##r# w#d##r# ⁷ h#l#’-‘att#h t#šûb#
 t#h#ayy#nû w#‘amm#k## yi##m#h#û-b##k# ⁸ har#’#nû y#hw#h h#as#dek##
 w#yeš#‘#k## titten-l#nû ⁹ ‘eš#m#‘#h mah-y#d#abb#r h#’#l# y#hw#h kî y#d#abb#r
 š#lôm ‘el-‘ammô w#’el-h##sîd##yw w#’al-y#šûb#û l#k#is#l#h ¹⁰ ‘ak# q#rôb#
 lîr#‘#yw yiš#‘ô liš#k#n k#b#ôd# b#’ar#s##nû ¹¹ h#esed#-we’#met# nip##g#šû
 s#ed#eq w#šî#lôm n#š#qû ¹² ‘#met# m#’eres# tis##m#h# w#s#ed#eq mišš#mayim
 niš#q#p# ¹³ gam-y#hw#h yitt#n hat#t#ôb# w#’ar#s##nû titt#n y#b#û#l#h#
¹⁴ s#ed#eq l#p##n#yw y#hall#k# w#y###m l#d#erek# p#’#m#yw **86** ¹ t#p#ill#h
 l#d##wid# hat#t##h-y#hw#h ‘#z#n#k## ‘#n#nî kî-‘#nî w#’eb##yôn ‘#nî
² š#m#r#h nap##šî kî-h##sîd# ‘#nî hōša‘ ‘ab##d#k## ‘att#h ‘#l#hay habbôt##ah#
 ‘#leyk## ³ h##n#nî ‘#d##n#y kî ‘#leyk## ‘eq#r#’ k#l-hayyôm ⁴ #amm#ah#
 nep#eš ‘ab##dek## kî ‘#leyk## ‘#d##n#y nap##šî ‘e###’ ⁵ kî-‘att#h ‘#d##n#y
 t#ôb# w#sall#h# w#rab#-h#esed# l#k##l-q#r#’eyk## ⁶ ha‘#zîn#h y#hw#h
 t#p#ill#t#î w#haq#šîb##h b#qôl tah##n#n#ô#t##y ⁷ b#yôm s##r#t#î ‘eq#r#’ekk# kî
 t#a‘#n#nî ⁸ ‘ên-k#môk## b##’#l#hîm ‘#d##n#y w#’ên k#ma‘##eyk## ⁹ k#l-gôyim
 ‘#šer ‘##î#t## y#b#ô#û w#yiš#t#ah##wû l#p##neyk## ‘#d##n#y wîk#abb#d#û
 liš#mek## ¹⁰ kî-g##d#ôl ‘att#h w#’###h nip##l#’ô#t# ‘att#h ‘#l#hîm l#b#addek##
¹¹ hôr#nî y#hw#h dar#kek## ‘#hall#k# ba‘#mittek## yah##d# l#b##b#î l#yir#’#h
 š#mek## ¹² ‘ôd##k## ‘#d##n#y ‘#l#hay b#k##l-l#b##b#î wa‘#k#abb#d##h
 šim#k## l#‘ôl#m ¹³ kî-h#as#d#k## g#d#ôl ‘#l#y w#his#s#al#t# nap##šî mišš#’ôl
 tah##tiyy#h ¹⁴ ‘#l#hîm z#d#îm q#mû-‘#lay wa‘#d#at# ‘#rîs#îm biq#šû nap##šî
 w#l#’ ##mûk## l#neg##d#m ¹⁵ w#’att#h ‘#d##n#y ‘#l-rah#ûm w#h#annûn ‘erek#
 ‘appayim w#rab#-h#esed# we’#met# ¹⁶ p#n#h ‘#lay w#h##n#nî t#n#h-‘uzz#k##
 l#‘ab##dek## w#hōšî‘#h l#b#en-’#m#t#ek## ¹⁷ ‘###h-‘immî ‘ô#t# l#t#ôb##h
 w#yir#’û ##n#’ay w#y#b##šû kî-‘att#h y#hw#h ‘#zar#tanî w#nîh#am#t#nî
87 ¹ lib##nê-q#rah# miz#môr šîr y#sûd##t#ô b#har#rê-q#d#eš ² ‘#h#b# y#hw#h
 ša‘#rê s#iyyôn mikk#l miš#k#nôt# ya‘#q#b# ³ nik##b#d#ô#t# m#d#ubb#r b#k# ‘îr
 h#’#l#hîm sel#h ⁴ ‘az#kîr rahab# ûb##b#el l#y#d##’#y hinn#h p##lešet# w#s#ôr

'im-kûš zeh yullad#-š#m 5 ûl#s#iyyôn y#'#mar 'iš w#'#iš yullad#-b#hh w#hû'
 y#k#ôn#neh# 'el#yôn 6 y#hw#h yis#p#r bik##t#ôb# 'ammîm zeh yullad#-š#m
 sel#h 7 w#š#rîm k#h##l#lîm k#l-ma#y#nay b#k# 88 1 šîr miz#môr lib##nê q#rah#
 lam#nas#s##ah# 'al-m#h##lat# l#'#annôt# ma##kîl l#hêm#n h#'#ez#r#h#hî 2 y#hw#h
 '#l#hê y#šû#t#hî yôm-s##'aq#tû b#allay#l#h neg##dek## 3 t#b#ô' l#p##neyk##
 t#p#ill#t#hî hat#t#h-'#z#n#k## l#rinn#t#hî 4 kî-##b##'h b##r#ô#t# nap##šî
 w#h#ayyay liš#ôl higgî#û 5 neh##šab##tû 'im-yôr#d#ê b#ôr h#yî#t#hî k#g#eb#er
 'ên-#y#l 6 bamm#t#îm h##p##šî k#mô h##l#lîm š#k##b#ê qeb#er '#šer l#'
 z#k#ar#t#m 'ôd# w#h#mm#h miyy#d##k## nig##z#rû 7 šattanî b#b#ôr
 tah##tiyyô#t# b#mah##šakkîm bim#s##lôt# 8 '#lay s#m#k##h h##m#t#ek##
 w#k##l-miš#b#reyk## 'innî#t## ssel#h 9 hir#h#aq#t# m#yudd#ay mimmennî
 šattanî t#ô#b#ô#t# l#mô k#lu' w#l# '#s##' 10 'ênî d##'b##h minnî '#nî
 q#r#t#îk## y#hw#h b#k##l-yôm šit#t#ah##tû '#leyk## k#app#y 11 h#lamm#t#îm
 ta##eh-pele' 'im-r#p##'îm y#qûmû yôd#ûk## ssel#h 12 hay#suppar baqqeb#er
 h#as#dek## '#mûn#t##k## b#'#b#addôn 13 h#yiww#d#a' bah##šek# pil#ek##
 w#s#id##q#t##k## b#eres# n#šiy#h 14 wa#nî '#leyk## y#hw#h šiwwa#t#î
 ûb#abb#qer t#p#ill#t#hî t##qadd#mekk# 15 l#m#h y#hw#h tiz#nah# nap##šî tas#ûr
 p#neyk## mimmennî 16 '#nî '#nî w#g#ô#a' minn#ar n##'t#î '#meyk## '#p#ûn#h
 17 '#lay '#b##rû h##rôneyk## bi#û#t#eyk## s#imm#t#û#unî 18 sabbûnî k#ammayim
 k#l-hayyôm hiqqîp#û '#lay y#h#ad# 19 hir#h#aq#t# mimmennî '#h#b# w#r#a'
 m#yudd#ay mah##š#k# 89 1 ma##kîl l#'#êt##n h#'#ez#r#h#hî 2 h#as#d#ê y#hw#h
 'ôl#m '#šîr#h l#d##r w#d##r 'ôd#îa' '#mûn#t##k## b#p#î 3 kî-#mar#tû 'ôl#m
 h#esed# yibb#neh š#mayim t#k#in '#mûn#t##k## b##hem 4 k#rattî b##rî#t#
 lib##h#îrî niš#ba#t#î l#d##wid# 'ab##dî 5 'ad#-ôl#m '#k#în zar#ek## ûb##nî#t#î
 l#d##r-w#d#ôr kis#k## sel#h 6 w#yôd#û š#mayim pil#k## y#hw#h
 'ap#-#mûn#t##k## biq#hal q#d##šîm 7 kî mî b#aššah#aq ya#r#k# layhw#h
 yid##meh layhw#h bib##nê '#lîm 8 '#l na#r#s# b#sôd#-q#d##šîm rabb#h
 w#nôr# 'al-k#l-s#b#îb##yw 9 y#hw#h '#l#hê s##b##'ô#t# mî-k##môk## h##sîn
 y#hh we'#mûn#t##k## s#b#îb#ô#t#eyk## 10 'att#h môš#l b#g##'û#t# hayy#m b##ô'
 g#all#yw 'att#h t##šabb#h##m 11 'att#h d#ikki't## k#eh##l#l r#hab# biz#rôa'
 'uzz#k## pizzar#t# 'ôy#b#eyk## 12 l#k## š#mayim 'ap#-l#k## '#res# t#b##l
 ûm#l#'#hh 'att#h y#sad##t#m 13 s##p#ôn w#y#mîn 'att#h b##r#t##m t#b#ôr
 w#h#er#môn b#šim#k## y#rann#nû 14 l#k## z#rôa' 'im-g#b#ûr#h t#'#z y#d##k##
 t#rûm y#mînek## 15 s#ed#eq ûmiš#p#t# m#k#ôn kis#ek## h#esed# we'#met#
 y#qadd#mû p##neyk## 16 'aš#rê h#'#m yôd##'ê t##rû#h y#hw#h b#ô#r-p#neyk##
 y#hall#k#ûn 17 b#šim#k## y#g#îlûn k#l-hayyôm ûb##s#id##q#t##k## y#rûmû
 18 kî-t#ip##'eret# 'uzz#mô 't#t#h ûb#ir#s##n#k## t#rûm qar#n#nû 19 kî layhw#h
 m#g#inn#nû w#liq#d#ôš yi##r#'#l mal#k#nû 20 '#z dibbar#t#-b##h##zôn
 lah##sîd#eyk## watt#mer šiwwî#t#î '#zer 'al-gibbôr h#rîmôt#î b##h#ûr m#'#m
 21 m#s##'t#î d#wid# 'ab##dî b#šemen q#d##šî m#šah##t#îw 22 '#šer y#d#î tikkôn
 'immô 'ap#-z#rô#î t##'amm#s#ennû 23 l#'#yašši' 'ôy#b# bô ûb#en-'aw#l#h l#'
 y#annennû 24 w#k#att#t#î mipp#n#yw s##r#yw ûm##an#y#y 'eggôp#
 25 we'emûn#t#î w#h#as#d#î 'immô ûb#îš#mî t#rûm qar#nô 26 w##am#t#î b#ayy#m
 y#d#ô ûb#ann#h#rôt# y#mînô 27 hû' yiq#r#'#nî '#b#î '#t#h '#lî w#s#ûr y#šû#t#î
 28 'ap#-#nî b#k#ôr 'ett#n#hû 'el#yôn l#mal#k#ê-#res# 29 l#ôl#m 'eš#m#r-lô
 h#as#d#î ûb##rî#t#î ne'#menet# lô 30 w##am#t#î l#ad# zar#ô w#k#is#ô kîmê
 š#m#yim 31 'im-ya'az#b#û b##n#yw tô#t#î ûb##miš#p#t#ay l#y#l#k#ûn

h#uqq#t#ay y#h#all#l#û ûmis##w#t#ay l#’ yiš#m#rû 33 ûp##qad##tî b##š#b#et#
 piš#’#m ûb#in#g##’im ‘#w#n#m 34 w#h#as#dî l#’-’#p#îr m#’immô
 w#l#’-’#šaq#r be’#mûn#t#î 35 l#’-’#h#all#l b#rî#t#î ûmôs##’ ##p##t#ay l#’
 ’#šanneh 36 ’ah#at# niš#ba#’tî b##q#d##šî ’im-l#d##wid# ’#k#azz#b# 37 zar#’ô
 l#’ôl#m yih#yeh w#k#is#’ô k#aš#seš neg##dî 38 k#y#r#ah# yikkôn ’ôl#m
 w#’#d# baš#ah#aq ne’#m#n sel#h 39 w#’att#h z#nah##t# wattim#’#s
 hit##’abbar#t# ’im-m#šî#h#ek## 40 n#’ar#t#h b#rî#t# ’ab##dek## h#illal#t# l#’#res#
 niz#rô 41 p#ras##t# k##l-g#d##r#t##y#w #am#t# mib##s##r#y#w m#h#itt#h
 42 šassuhû k#l-’#b##rê d##rek# h#y#h h#er#p#h liš#k##n#y#w 43 h#rîmôt## y#mîn
 s##r#y#w hi##mah##t# k#l-’ôy#b##y#w 44 ’ap#-t#šî#b# s#ûr h#ar#bô w#l#’
 h#qêm#t#ô bammil#h##m#h 45 hiš#batt# mit#t##h#rô w#k#is#’ô l#’#res#
 miggar#t#h 46 hiq#s#ar#t# y#mê ’#l#m#y#w he#’t#t#t## ’#l#y#w bûš#h sel#h
 47 ’ad#-m#h y#hw#h tiss#t##r l#nes#ah# tib##’ar k#mô-’šš h##m#t#ek##
 48 z#k##r-’#nî meh-h##led# ’al-mah-šš#w#’ b#r#’t## k##l-b#nê-’#d##m 49 mî
 g#eb#er yih##yeh w#l#’ yir#’eh-mm#wet# y#mall#t# nap##šô miyyad#-š#’ôl
 sel#h 50 ’ayy#h h##s#d#eyk## h#ri#’š#nîm ’#d##n#y niš#ba#’t# l#d##wid#
 be’#mûn#t#ek## 51 z#k##r ’#d##n#y h#er#pat# ’#b##d#eyk## ##’#t#î b##h#êqî
 k#l-rabbîm ’ammîm 52 ’ššer h##r#p#û ’ôy#b#eyk## y#hw#h ’ššer h##r#p#û
 ’iqq#b#ô#t# m#šî#h#ek## 53 b#rûk# y#hw#h l#’ôl#m ’#m#n w#’#m#n 90 1 t#p#ill#h
 l#m#šeh ’iš-h#’#l#hîm ’#d##n#y m#’ôn ’att#h h#y#t## l#nû b#d##r w#d##r
 2 b#t#erem h#rîm yull#d#û watt#h#ôl#l ’eres# w#t##b##l ûm#’ôl#m ’ad#-’ôl#m
 ’att#h ’#l 3 t#š#b# ’#nôš ’ad#-dakk#’ watt#’mer šûb#û b##nê-’#d##m 4 kî ’elep#
 š#nîm b#’êneyk## k#yôm ’et##môl kî ya#’b##r w#’aš#mûr#h b#all#y#l#h
 5 z#ram#t#m š#n#h yih#yû babb#qer keh##s#îr yah##l#p# 6 babb#qer y#s#îs#
 w#h##l#p# l#’ereb# y#môl#l w#y#b##š 7 kî-k##lî#nû b##’appek##
 ûb#ah##m#t##k## nib##h#l#nû 8 šatt#h ’#w#n#t#ê#nû l#neg##dek## ’#lum#nû
 lim#’ôr p#neyk## 9 kî k##l-y#mê#nû p#nû b##’eb##r#t#ek## killî#nû š#nê#nû
 k##mô-heg#eh 10 y#mê-š#nô#t#ê#nû b##hem šîb##’îm š#n#h w#’im big##b#ûr#t#
 š#mônîm š#n#h w#r#h#b#m ’#m#l w#’#wen kî-g##z h#îš wann#’up##h
 11 mî-yôd##a# ’#z ’appek## ûk##yir#’#t##k## ’eb##r#t#ek## 12 lim#nô#t# y#mê#nû
 k#n hôd#a# w#n#b#i# l#b#ab# h##k##m#h 13 šûb##h y#hw#h ’ad#-m#t#y
 w#hinn#h##m ’al-’#b##d#eyk## 14 #abb#’#nû b#abb#qer h#as#dek##
 ûn#rann#n#h w#ni##m#h##h b#k##l-y#mê#nû 15 #amm#h##nû kîmôt# ’innî#n#nû
 š#nô#t# r#’î#nû r#’#h 16 y#r#’eh ’el-’#b##d#eyk## p##’#lek## wah#d##r#k##
 ’al-b#nêhem 17 wîhî n#’am ’#d##n#y ’#l#hê#nû ’#lê#nû ûma’###h y#d#ê#nû kôn#n#h
 ’#lê#nû ûma’###h y#d#ê#nû kôn#n#h 91 1 y#š#b# b#s#t#er ’el#yôn b#s##l šadday
 yit##lôn#n 2 ’#mar layhw#h mah##sî ûm#s#ûd##t#î ’#l#hay ’eb##t#ah#-bô 3 kî hû’
 yas#s#îl#k## mippah# y#qûš middeb#er hawwôt# 4 b#’eb##r#t#ô y#sek# l#k#
 w#t#ah#at#-k#n#p##y#w teh##seh s#inn#h w#s#h##r#h ’#mittô 5 l#’-t#îr#’
 mippah#ad# l#y#l#h m#h##s# y#’ûp# yôm#m 6 middeb#er b#’#p#el yah#l#k#
 miqquet#eb# y#šûd# s##h#r#yim 7 yipp#l mis#s#idd#k## ’elep# ûr#b##b##h
 mîmînek## ’#leyk## l#’ yigg#š 8 raq b#’êneyk## t#abbî#t# w#šîllumat# r#š#’îm
 tîr#’eh 9 kî-’att#h y#hw#h mah##sî ’el#yôn #am#t# m#’ônek## 10 l#’-t##’unneh
 ’#leyk## r#’#h w#neg#a# l#’-yiq#rab# b#’#h#lek## 11 kî mal#’#k##y#w
 y#s#awweh-ll#k# liš#m#r#k## b#k##l-d#r#k#eyk## 12 ’al-kappayim
 yi###’ûn#k## pen-tigg#p# b#’eb#en rag##lek## 13 ’al-šah#al w#p#et#en tid##r#k#
 tîr#m#s k#p#îr w#t#annî#n 14 kî b#î h#š#aq wa#’p#all#t##hû ’##agg#b##hû

y#d#a' š#mî 15 yiq#r# 'nî w# 'e#n#hû 'immô-'#n#k#fi b##s##r#h 'h#all#s##hû
wa'#k#abb#d##hû 16 'rek# y#mîm 'a##bî#hû w# 'ar# 'hû bîšû '#t#î 92 1 miz#môr
šîr l#yôm haššabb#t# 2 t#ôb# l#h#d#ô#t# layhw#h ûl#zamm#r l#šim#k## 'el#yôn
3 l#haggîd# babb#qer h#as#dek## we'#mûn#t##k## ballêlôt# 4 'lê-'##ôr
wa'#lê-n#b#el 'lê higg#yôn b#k#innôr 5 kî #immah##tanî y#hw#h b#p## '#lek##
b#ma##ê y#d#eyk## 'rann#n 6 mah-g#d##lû ma'#eyk## y#hw#h m# 'd#
'#m#qû mah##š#b##t#eyk## 7 'îš-ba'ar l# 'y#d## 'ûk##sîl l# '-y#b#în 'et#-z# 't#
8 bip##r#ah# r#š# 'îm k#mô '##eb# wayy#s#îs#û k#l-p# 'lê 'wen
l#hišš#m#d##m 'd#ê-'ad# 9 w# 'att#h m#rôm l# '#l#m y#hw#h 10 kî hinn#h
'y#b#eyk## y#hw#h kî-hinn#h 'y#b#eyk## y# 'b##d#û yit##p#r#d#û k#l-p# 'lê
'wen 11 watt#rem kir# 'êm qar#nî ball#t#î b#šemen ra'#n#n 12 wattabb#t# 'ênî
b#šûr#y baqq#mîm '#lay m#r# 'îm tiš#ma'#n#h 'z#n#y 13 s#addîq katt#m#r
yip##r#h# k# 'erez ball#b##nôn yi##geh 14 š#t#ûlîm b#b#ê#t# y#hw#h
b#h#as##rôt# 'l#hênû yap##rîh#û 15 'ôd# y#nûb#ûn b##êb##h d#š#nîm
w#ra'#nannîm yih#yû 16 l#haggîd# kî-y#š#r y#hw#h s#ûrî w#l# '-aw#l#t##h bô
93 1 y#hw#h m#l#k# g# 'ût# l#b##š l#b##š y#hw#h 'z hit## 'azz#r 'ap#-tikkôn
t#b##l bal-timmôt# 2 n#k#ôn kis# 'k## m# 'z m# 'ôl#m 't#t#h 3 n## 'û n#h#rôt#
y#hw#h n## 'û n#h#rôt# qôl#m yi## 'û n#h#rôt# d#k##y#m 4 miqq#lôt# mayim
rabbîm 'addîrîm miš#b#rê-y#m 'addîr bamm#rôm y#hw#h 5 'd##t#eyk##
ne'em#nû m# 'd# l#b#ê#t##k## na#w#h-q#d#eš y#hw#h l# 'rek# y#mîm
94 1 'l-n#q#môt# y#hw#h 'l n#q#môt# hôp#îa' 2 hinn## 'š#p##t# h# 'res#
h#š#b# g#mûl 'al-g# 'îm 3 'ad#-m#t#ay r#š# 'îm y#hw#h 'ad#-m#t#ay r#š# 'îm
ya'#l#zû 4 yabbî'û y#d#abb#rû 't##q yit## 'amm#rû k#l-p# 'lê 'wen
5 'amm#k## y#hw#h y#d#akk# 'û w#nah##l#t##k## y# 'annû 6 'al#m#n#h w#g##r
yah#r#g#û wî#ômîm y#ras#s##h#û 7 wayy# 'm#rû l# 'yir# 'eh-yy#hh
w#l# '-y#b#în 'l#hê ya'#q#b# 8 bînu b# 'rîm b# 'm ûk##sîlîm m#t#ay ta##kîlû
9 h#n#t#a' '#zen h#l# 'yiš#m# 'im-y#s##r 'ayin h#l# 'yabbî# 10 h#y#s#r gôyim
h#l# 'yôk#îah# ham#lamm#d# 'd##m d# 'at# 11 y#hw#h y#d##a' mah##š#b#ô#t#
'd##m kî-h#mm#h h#b#el 12 'aš#rê haggeb#er 'š#er-t#yass#rennû yy#hh
ûmittôr#t##k## t##lamm#d#ennû 13 l#haš#qî#t# lô mîmê r# 'ad# yikk#reh l#r#š#
š#h#at# 14 kî l# '-yit#t##š y#hw#h 'ammô w#nah##l#t#ô l# 'ya'#z#b#
15 kî-'ad#-s#ed#eq y#š#û# miš#p#t# w# 'ah##r#y#w k#l-yiš#rê-l#b# 16 mî-y#qûm lî
'îm-m#r# 'îm mî-yit##yas#s##b# lî 'îm-p# 'lê 'wen 17 lûlê y#hw#h 'ez#r#t##h lî
kim# 'at# š#k##n#h d#ûm#h nap##šî 18 'îm-'#mar#û m#t##h rag##lî h#as#d#k##
y#hw#h yis# 'd##nî 19 b#r#b# #ar# 'appay b#qir#bî tan#h#ûmeyk## y#ša#aš# 'û
nap##šî 20 hay#h##b##r#k## kiss# 'hawwôt# y#s##r 'm#l 'lê-h##q 21 y#g#ôd#
'al-nep#eš s#addîq w#d##m n#qî yar#šî'û 22 way#hî y#hw#h lî l#mî##g#b#
w# 'l#hay l#s#ûr mah##sî 23 wayy#š#eb# 'lêhem 'et#-'ôn#m ûb##r# 't##m
yas##mî#m yas##mî#m y#hw#h 'l#hênû 95 1 l#k#û n#rann#n#h layhw#h
n#rî#h l#s#ûr yiš# 'nû 2 n#qadd#m#h p##n#y#w b#t#ôd##h biz#mirôt# n#rîa' lô
3 kî 'l g#d#ôl y#hw#h ûmelek# g#d#ôl 'al-k#l-'#l#hîm 4 'š#er b#y#d#ô
meh##q#rê-'#res# w#t#ô# 'p#ô#t# h#rîm lô 5 'š#er-lô hayy#m w#hû '##hû
w#yabbešet# y#d##y#w y#s##rû 6 b# 'û niš#tah##weh w#nik##r# 'h nib##r#k##h
lip##nê-y#hw#h '##nû 7 kî hû 'l#hênû wa'#nah##nû 'am mar# 'î#ô w#s## 'n
y#d#ô hayyôm 'îm-b#q#lô t#iš#m# 'û 8 'al-taq#šû l#b#ab##k#em kim#rîb##h
k#yôm mass#h bammid##b#r 9 'š#er nissûnî 'b#ô#t#êk#em b#h##nûnî gam-r# 'û
p## 'lî 10 'ar#b# 'îm š#n#h 'qû#t# b#d#ô#r w# 'mar 'am t# 'ê l#b##b# h#m w#h#m

l#'-y#d##'û d##r#k##y ¹¹ 'šer-niš#ba' #tî b##' appî 'im-y#b##' ûn 'el-m#nûh##t#î
96 ¹ šîrû layhw#h šîr h##d##š šîrû layhw#h k#l-h# 'res# ² šîrû layhw#h b#r#k#û
 š#mô ba###rû miyyôm-l#yôm y#šû' #t#ô ³ sapp#rû b#aggôyim k#b#ôd#ô
 b#k##l-h# 'ammîm nip##l# 'ôt##yw ⁴ kî g##d#ôl y#hw#h ûm#hull#l m# 'd# nôr#'
 hû' 'al-k#l-' #l#hîm ⁵ kî k#l-' #l#hê h# 'ammîm ' #lîlîm wayhw#h š#mayim '###h
⁶ hôd#-w#h#d##r l#p##n#yw '#z w#t#ip##' eret# b#miq#d#sô ⁷ h#b#û layhw#h
 miš#p#h#ô#t# 'ammîm h#b#û layhw#h k#b#ôd# w# '#z ⁸ h#b#û layhw#h k#b#ôd#
 š#mô ##'û-min#h##h ûb##'û l#h#as##r#ô#t##yw ⁹ hiš#tah##wû layhw#h
 b#had##rat#-q#d#eš h#îlû mipp#n#yw k#l-h# 'res# ¹⁰ 'im#rû b#aggôyim y#hw#h
 m#l#k# 'ap#-tikkôn t#b##l bal-timmô#t# y#d#î#n 'ammîm b#mêš#rîm ¹¹ yi##m#h#û
 hašš#mayim w#t##g##l h# 'res# yir# 'am hayy#m ûm#l# 'ô ¹² ya '#l#z ##d#ay
 w#k##l-' #šer-bô 'z y#rann#nû k#l-' #s#ê-y# 'ar ¹³ lip##nê y#hw#h kî b##' kî b##'
 liš#p#t# h# 'res# yiš#p#t#-t#b##l b#s#ed#eq w# 'ammîm be# 'mûn#t#ô
97 ¹ y#hw#h m#l#k# t#g##l h# 'res# yi##m#h#û 'iyyîm rabbîm ² 'n#n
 wa# 'r#p#el s#b#îb##yw s#ed#eq ûmiš#p#t# m#k#ôn kis# 'ô ³ 'š l#p##n#yw
 t#l#k# ût##lah#t# s#b#îb# s##r#yw ⁴ h# 'îrû b##r#q#yw t#b##l r# 't##h watt#h##l
 h# 'res# ⁵ h#rîm kaddônag# n#massû millip##nê y#hw#h millip##nê 'd#ôn
 k#l-h# 'res# ⁶ higgîd#û hašš#mayim s#id##qô w#r# 'û k##l-h# 'ammîm k#b#ôd#ô
⁷ y#b##šû k#l-' #b##d#ê p#esel hammit##hal#lîm b# 'lîlîm hiš#tah##wû-lô
 k#l-' #l#hîm ⁸ š#m# 'h watti##mah# s#iyyôn watt#g##l#n#h b#nôt# y#hûd##h
 l#ma' an miš#p#t#eyk## y#hw#h ⁹ kî-' att#h y#hw#h 'el#yôn 'al-k#l-h# 'res#
 m# 'd# na '#lêt## 'al-k#l-' #l#hîm ¹⁰ 'h#b#ê y#hw#h #in# 'û r# 'š#m#r nap##šôt#
 h##sîd##yw miyyad# r#š# 'îm yas#s#îl#m ¹¹ 'ôr z#rua' las#s#addîq ûl#yiš#rê-l#b#
 #im#h##h ¹² #im#h#û s#addîqîm bayhw#h w#hôd#û l#z#k#er q#d##šô
98 ¹ miz#môr šîrû layhw#h šîr h##d##š kî-nip##l# 'ôt# '###h hôšî' #h-llô y#mînô
 ûz#rôa' q#d##šô ² hôd#îa' y#hw#h y#šû' #t#ô l# 'ênê haggôyim gill#h s#id##q#t#ô
³ z#k#ar h#as#dô we# 'mûn#t#ô l#b#ê#t# yi##r# 'l r# 'û k##l-' #ap##sê-' #res# 't#
 y#šû' at# ' #l#hênû ⁴ h#rî'û layhw#h k#l-h# 'res# pis##h#û w#rann#nû
 w#zamm#rû ⁵ zamm#rû layhw#h b#k#innôr b#k#innôr w#qôl zim#r#h
⁶ bah##s##s##r#ô#t# w#qôl šôp##r h#rî'û lip##nê hammelek# y#hw#h ⁷ yir# 'am
 hayy#m ûm#l# 'ô t#b##l w#y#š#b#ê b##h ⁸ n#h#rôt# yim#h##'û-k##p# yah#ad#
 h#rîm y#rann#nû ⁹ lip##nê-y#hw#h kî b##' liš#p#t# h# 'res# yiš#p#t#-t#b##l
 b#s#ed#eq w# 'ammîm b#mêš#rîm **99** ¹ y#hw#h m#l#k# yir#g#zû 'ammîm y#š#b#
 k#rûb#îm t#nû#t# h# 'res# ² y#hw#h b#s#iyyôn g#d#ôl w#r#m hû'
 'al-k#l-h# 'ammîm ³ yôd#û šim#k## g#d#ôl w#nôr# 'q#d#ôš hû' ⁴ w# '#z melek#
 miš#p#t# 'h#b# 'att#h kônan#t# mêš#rîm miš#p#t# ûs##d##q#h b#ya' #q#b#
 'att#h '##t## ⁵ rôm#mû y#hw#h ' #l#hênû w#hiš#tah##wû lah#d##m rag##l#yw
 q#d#ôš hû' ⁶ m#šeh w# 'ah#r#n b#k##h#n#yw ûš#mû' #l b#q#r# 'ê š#mô q#ri'ym
 'el-y#hw#h w#hû' ya '#n#m ⁷ b# 'ammûd# 'n#n y#d#abb#r ' #lêhem š#m#rû
 'd##t##yw w#h##q n#t#an-l#mô ⁸ y#hw#h ' #l#hênû 'att#h 'nî#t##m ' #l n###'
 h#yî#t## l#hem w#n#q#m 'al-' #lîlôt##m ⁹ rôm#mû y#hw#h ' #l#hênû
 w#hiš#tah##wû l#har q#d##šô kî-q#d#ôš y#hw#h ' #l#hênû **100** ¹ miz#môr
 l#t#ôd##h h#rî'û layhw#h k#l-h# 'res# ² 'ib##d#û 'et#-y#hw#h b##im#h##h b# 'û
 l#p##n#yw bir#n#n#h ³ d# 'û kî-y#hw#h hû' ' #l#hîm hû' -'###nû w#lô ' #nah##nû
 'ammô w#s##'n mar# 'î#ô ⁴ b# 'û š# 'r#yw b#t#ôd##h h##s##r#t##yw bit##hill#h
 hôd#û-lô b#r#k#û š#mô ⁵ kî-t#ôb# y#h#ô#h l# 'ôl#m h#as#dô w# 'ad#-d#r w#d##r
 'mûn#t#ô **101** ¹ l#d##wid# miz#môr h#esed#-ûmiš#p#t# 'šîr#h l#k## y#hw#h

'zamm#r#h 2 'a##kî#h b#d#erek# t#mîm m#t#ay t#b#ô' 'l#y 'et##hall#k#
 b#t##m-l#b##b#î b#qereb# bê#t#î 3 l#-'#šî# l#neg#ed# 'ênay d#b#ar-b#liyy# 'al
 '###h-s#t#îm ##n#t#î l# yid##baq bî 4 l#b##b# 'iqq#š y#sûr mimmennî r# 'l#
 'd##' 5 m#l#š#nî b#ass#t#er r# '#hû 'ô#t#ô 'as##mî#t# g#b#ahh-'ênayim ûr#h#ab#
 l#b##b# 't#ô l# 'ûk##l 6 'ênay b#ne'em#nê-'eres# l#šeb#et# 'imm#d#î h#l#k#
 b#d#erek# t#mîm hû' y#š#r#t##nî 7 l#-y#š#b# b#qereb# bê#t#î '###h r#miyy#h
 d#b##r š#q#rîm l#-'yikkôn l#neg#ed# 'ên#y 8 labb#q#rîm 'as##mî#t#
 k#l-riš# 'ê-'res# l#hak##rî#t# m# 'îr-y#hw#h k#l-p# 'lê 'wen 102 1 t#p#ill#h
 l# '#nî k#î-ya#t#t#p# w#lip##nê y#hw#h yiš#p#k# #îh#ô 2 y#hw#h šim# '#h
 t##p#ill#t#î w#šaw# '#t#î 'leyk## t##b#ô' 3 'al-tas#t#r p#neyk## mimmennî
 b#yôm s#ar lí hat#t##h-'#lay 'z#nek## b#yôm 'eq#r#' mah#r '#n#nî 4 kî-k##lû
 b## '#š#n y#m#y w# 'as##mô#t#ay k#mô-q#d# nih##rû 5 hûkk#h-k## '#eb#
 wayyib#aš libbî kî-š#k#ah##û m# '#k##l lah##mî 6 miqqôl 'an#h##t#î d#b##q#h
 'as##mî lib####rî 7 d#mî#t#î liq# 'at# mid##b#r h#yî#t#î k#k#ôš h##r#b#ô#t#
 8 š#qad##tû w# 'eh#yeh k#s#ippô#r bôd##d# 'al-g#g# 9 k#l-hayyôm h##r#p#ûnî
 'ôy#b##y m#hôl#lay bî niš#b# 'û 10 kî-'#p#er kalleh#em 'k##l#tû w#šiquway
 bib##k#î m#s#k##tû 11 mipp#nê-za'am#k## w#qis##pek## kî n##t#anî
 wattaš#lîk##nî 12 y#may k#s##l n#t#ûy wa#nî k# '#eb# 'îb##š 13 w# 'att#h
 y#hw#h l# 'ôl#m t#š#b# w#zik##r#k## l#d##r w#d##r 14 'att#h t##qûm t#rah##m
 s#iyyôn kî-'#t# l#h#en#n#h kî-b##' mô# 'd# 15 kî-r#s#û 'b##d#eyk##
 'et#-'#b##neyh# w# 'et#-'#p##r#h#h y#h##n#nû 16 w#yî#r# 'û g#ôyim 'et#-š#m
 y#hw#h w#k##l-mal#k#ê h# '#res# 'et#-k#b#ôd#ek## 17 kî-b##n#h y#hw#h
 s#iyyôn nir# '#h bik##b#ôd#ô 18 p#n#h 'el-t#p#illat# h# 'ar# '#r w#l#-'b##z#h
 'et#-t#p#ill#t##m 19 tik#t#eb# z# 't# l#d#ô#r 'ah##rôn w# 'am nib##r#'
 y#hallel-y#hh 20 kî-hiš#qî#p# mimm#rôm q#d##šô y#hw#h mišš#mayim 'el-'eres#
 hibbî# 21 liš#m#a# 'en#qat# 'sî#r l#p#att#ah# b#nê t##mû#t##h 22 l#sapp#r
 b#s#iyyôn š#m y#hw#h ût##hill#t#ô bîrûš#l#im 23 b#hiqq#b##s# 'ammîm
 yah##d#w ûmam#l#k#ô#t# la# '#b##d# 'et#-y#hw#h 24 'inn#h b#adderek# k#h#î
 qis#s#ar y#m#y 25 'mar 'lî 'al-ta# '#l#nî bah##s#î y#m#y b#d#ô#r dô#rîm
 š#nô#t#eyk## 26 l#p##nîm h# '#res# y#sad##t# ûma####h y#d#eyk## š#m#yim
 27 h#mm#h y# 'b##d#û w# 'att#h t#a# '#m#d# w#k#ull#m kabbeg#ed# yib##lû
 kall#b#ûš tah##lîp##m w#yah##l#p#û 28 w# 'att#h-hû' ûš#nô#t#eyk## l# 'yitt#mmû
 29 b#nê-'#b##d#eyk## yiš#kônû w#zar# '#m l#p##neyk## yikkôn 103 1 l#d##wid#
 b#r#k#î nap##šî 'et#-y#hw#h w#k##l-q#r#b#ay 'et#-š#m q#d##šô 2 b#r#k#î
 nap##šî 'et#-y#hw#h w# 'al-tiš#k#h#î k#l-g#mûl#y#w 3 hass#l#ah#
 l#k##l-'#w#n#k#î h#r#p##' l#k##l-tah##lu#y#k#î 4 haggô# '#l miššah#at#
 h#ayy#y#k#î ham# 'at#t##r#k#î h#esed# w#rah##mîm 5 hamma##bîa# bat#t#ô#b#
 'ed#y#k#î tit##h#add#š kannešer n# 'û#y#k#î 6 '###h s##d##qô#t# y#hw#h
 ûmiš#p#t#îm l#k##l-'#šûqîm 7 yôd#îa# d#r#k##y#w l#m#šeh lib##nê yi##r# '#l
 '#lîlô#t##y#w 8 rah#ûm w#h#annûn y#hw#h 'erek# 'appayim w#rab#-h##sed#
 9 l#-'l#nes#ah# y#rîb# w#l# l# 'ôl#m yit#t#ô#r 10 l# 'k#ah##t##' ênû '###h l#nû
 w#l# 'k#a# '#w#n#t#ê#nû g#mal 'lê#nû 11 kî k#ig##b##hha š#mayim 'al-h# '#res#
 g#b#ar h#as#dô 'al-y#r# '#y#w 12 kir#h##q miz#r#h# mimma# '#r#b# hir#h#îq
 mimmennû 'et#-p#š# 'ênû 13 k#rah##m 'b# 'al-b#nîm rih#am y#hw#h
 'al-y#r# '#y#w 14 kî-hû' y#d#a# 'yis##r#nû z#k#û#r kî-'#p##r '#n#h##nû 15 'nôš
 keh##s#î#r y#m#y#w k#s#î#s# ha####d#eh k#n y#s#î#s# 16 kî rûah# 'b##r#h-bô
 w# 'ênennû w#l#-'yakkîrennû 'ôd# m#qômô 17 w#h#esed# y#hw#h m# 'ôl#m

w#‘ad#-‘ôl#m ‘al-y#r#’#yw w#s#id##q#t#ô lib##nê b##nîm 18 l#š#m#rê b##rît#ô
 ûl#z#k##rê p#iqqud##yw la‘##ôt##m 19 y#hw#h bašš#mayim h#k#în kis#’ô
 ûmal#k#ût#ô bakk#l m#š#l#h 20 b#r#k#û y#hw#h mal#’#k##yw gibb#rê k##ah#
 ‘##ê d##b##rô liš#m#a’ b#qôl d#b##rô 21 b#r#k#û y#hw#h k#l-s##b##’#yw
 m#š#r#t##yw ‘##ê r#s#ônô 22 b#r#k#û y#hw#h k#l-ma‘###yw b#k##l-m#q#môt#
 mem#šal#tô b#r#k#î nap##šî ’et#-y#hw#h 104 1 b#r#k#î nap##šî ’et#-y#hw#h
 y#hw#h ’#l#hay g#d#al#t# mm#’#d# hôd# w#h#d##r l#b##š#t# 2 ‘#t#eh-’ôr
 ka##al#m#h nôt#eh š#mayim kay#rî#h 3 ham#q#reh b#ammayim ‘#liyyô#t##yw
 ha###m-#b#îm r#k#ûb#ô ham#hall#k# ‘al-kan#p#ê-rûah# 4 ‘##eh mal#’#k##yw
 rûh#ô#t# m#š#r#t##yw ’#š l#h#t# 5 y#sad#-’eres# ‘al-m#k#ôneyh# bal-timmôt#
 ‘ôl#m w#‘ed# 6 t#hôm kall#b#ûš kissî#t#ô ‘al-h#rîm ya’am#d#û-m#yim
 7 min-ga’#r#t##k## y#nûsûn min-qôl ra’am#k## y#h##p##zûn 8 ya’#lû h#rîm
 y#r#d#û b##q#‘ôt# ’el-m#qôm zeh y#sad##t# l#hem 9 g#b#ûl-#am#t#
 bal-ya’#b##rûn bal-y#š#ûb#ûn l#k#assôt# h#’#res# 10 ham#šall#ah# ma’#y#nîm
 bann#h##lîm bèn h#rîm y#hall#k#ûn 11 yaš#qû k#l-h#ay#t#ô ##d##y yiš#b#rû
 p##r#’îm s##m#’#m 12 ‘#lêhem ‘ôp#-hašš#mayim yiš#kôn mibbên ‘#p##’yim
 yitt#nû-qôl 13 maš#qeh h#rîm m#’#liyyô#t##yw mipp#rî ma’##eyk## ti#b#a’
 h#’#res# 14 mas##mîah# h##s#îr labb#h#m#h w#’##eb# la’#b##d#at# h#’#d##m
 l#hôs#î’ leh#em min-h#’#res# 15 w#yayin y##ammah# l#b#ab#-’#nôš l#has##hîl
 p#nîm mišš#men w#leh#em l#b#ab#-’#nôš yis#’#d# 16 yi##b#’û ‘#s#ê y#hw#h
 ’ar#zê l#b##nôn ’#šer n#t##’ 17 ’#šer-š#m šipp#rîm y#qann#nû h##sîd##h
 b#rôšîm bê#t##hh 18 h#rîm hagg#b##hîm layy#’#lîm s#l#’îm mah##seh
 laš#p#annîm 19 ‘###h y#r#ah# l#mô#d#îm šemeš y#d#a’ m#b#ô’ô
 20 t#šet#-h##šek# wîhî l#y#l#h bô-t#îr#m## k#l-h#ay#t#ô-y#’ar 21 hakk#p#îrîm
 š#’#g#îm lat#t##rep# ûl#b#aqq#š m#’#l ’#k##l#m 22 tiz#rah# haššemeš
 y#’#s#p#ûn w#’el-m#’ôn#t##m yir#b#s#ûn 23 y#s##’ ’#d##m l#p##’#lô
 w#la’#b##d##t#ô ‘#d#ê-’#reb# 24 m#h-rabbû ma’##eyk## y#hw#h kull#m
 b#h##k##m#h ‘##î#t## m#l#’#h h#’#res# qin#y#nek## 25 zeh hayy#m g#d#ôl
 ûr#h#ab# y#d##yim š#m-reme# w#’ên mis#p#r h#ayyô#t# q#t#annôt#
 ‘im-g#d##lôt# 26 š#m ’#niyyô#t# y#hall#k#ûn liw#y#t##n zeh-y#s#ar#t#
 l##ah#eq-bô 27 kull#m ’#leyk## y##abb#rûn l#t##t# ’#k##l#m b#’ittô 28 titt#n
 l#hem yil#q#t#ûn tip##tah# y#d##k## yi##b#’ûn t#ôb# 29 tas#tîr p#neyk##
 yibb#h#lûn t#s#p# rûh##m yig##w#’ûn w#’el-’#p##r#m y#š#ûb#ûn 30 t#šallah#
 rûh##k## yibb#r#’ûn ût##h#add#š p#nê ’#d##m#h 31 y#hî k##b#ôd# y#hw#h
 l#’ôl#m yi##mah# y#hw#h b#ma’###yw 32 hammabbî# l#’#res# wattir#’#d#
 yigga’ beh#rîm w#ye’#š#nû 33 ’#šîr#h layhw#h b#h#ayy#y ’#zamm#r#h l#’#l#hay
 b#’ôd#î 34 ye’#rab# ‘#l#yw #îh#î ’#n#k#î ’e##mah# bayhw#h 35 yittammû
 h#at#t##’îm min-h#’#res# ûr#š#’îm ‘ôd# ’ên#m b#r#k#î nap##šî ’et#-y#hw#h
 hal#lû-y#hh 105 1 hôd#û layhw#h qir#’û biš#mô hôd#î’û b##ammîm ‘#lîlôt##yw
 2 šîrû-lô zamm#rû-lô #îh#û b#k##l-nip##l#’ô#t##yw 3 hit##hal#lû b#š#m q#d##šô
 yi##mah# l#b# m#b#aq#šê y#hw#h 4 dir#šû y#hw#h w#’uzzô baqq#šû p##n#yw
 t#mîd# 5 zik##rû nip##l#’ô#t##yw ’#šer-’###h m#p##t##yw ûmiš#p#t#ê-p#îw
 6 zera’ ’ab##r#h#m ‘ab##dô b#nê ya’#q#b# b#h#îr#yw 7 hû’ y#hw#h ’#l#hênû
 b#k##l-h#’#res# miš#p#t##yw 8 z#k#ar l#’ôl#m b#rî#t#ô d#b##r s#iww#h l#’elep#
 dô#r 9 ’#šer k#rat# ’et#-’ab##r#h#m ûš#b#û’#t#ô l#yi##h##q 10 wayya’#mîd#eh#
 l#ya’#q#b# l#h##q l#yi##r#’#l b#rî#t#ô ‘ôl#m 11 l#’#m#r l#k## ’ett#n
 ’et#-’eres#-k#n#’an h#eb#el nah##lat##k#em 12 bih#yô#t##m m#t#ê mis#p#r

kim#‘at# w#g##rîm b#hh 13 wayyit##hall#k#û miggôy ‘el-gôy mimmam#l#k##h
 ‘el-‘am ‘ah##r 14 l#’-hinnâh# ‘d##m l#‘š#q#m wayyôk#ah# ‘#lêhem m#l#k#fîm
 15 ‘al-tigg#‘û b#im#šîh##y w#lin#b#î‘ay ‘al-t#r#‘û 16 wayyiq#r#’ r#‘b#
 ‘al-h#’res# k#l-mat##h-leh#em š#b##r 17 š#lah# lip##nêhem ‘îš l#‘eb#ed#
 nim#kar yôš#p# 18 ‘innû b#akkeb#el rag##lô bar#zel b#’#h nap##šô 19 ‘ad-‘#t#
 b#’-d##b##rô ‘im#rat# y#hw#h s##r#p##t##hû 20 š#lah# melek# wayattîr#hû
 m#š#l ‘ammîm way#p#att#h##hû 21 ##mô ‘d#ôn l#b#êt#ô ûm#š#l
 b#k##l-qin#y#nô 22 le’s#r #r#y#w b#nap##šô ûz#q#n#y#w y#h#akk#m
 23 wayy#b##’ yî##r#’#l mis##r#y#m w#ya‘#q#b# g#r b#’eres#-h##m 24 wayyep#er
 ‘et#-‘ammô m#’#d# wayya‘#s#im#hû mis#s##r#y#w 25 h#p#ak# libb#m li##n#’
 ‘ammô l#hit##nakk#l ba‘#b##d##y#w 26 š#lah# m#šeh ‘ab##dô ‘ah#r#n ‘šer
 b#h#ar-bô 27 ##mû-b##m dib##rê ‘#t#ô#t##y#w ûm#p##t#fîm b#’eres# h##m
 28 š#lah# h##šek# wayyah##šik# w#l#’-m#rû ‘et#-d#b##rô 29 h#p#ak#
 ‘et#-mêmêhem l#d##m wayy#met# ‘et#-d#g##t##m 30 š#ras# ‘ar#s##m
 s##p#ar#d#‘îm b#h#ad##rê mal#k#êhem 31 ‘#mar wayy#b##’ ‘#r#b# kinnîm
 b#k##l-g#b#ûl#m 32 n#t#an giš#mêhem b#r#d# ‘š# leh#b#ô#t# b#’ar#s##m
 33 wayyak# gap##n#m ût##’#n#t##m wayš#abb#r ‘#s# g#b#ûl#m 34 ‘#mar
 wayy#b##’ ‘ar#beh w#yeleq w#’ên mis#p#r 35 wayy#’k#al k#l-‘##eb# b#’ar#s##m
 wayy#’k#al p#rî ‘ad##m#t##m 36 wayyak# k#l-b#k#ôr b#’ar#s##m r#’šî#t#
 l#k##l-’ôn#m 37 wayyôš#î#m b#k#esep# w#z#h#b# w#’ên biš#b##t##y#w kôš#l
 38 ##mah# mis##rayim b#s##’t##m kî-n#p#al pah##d#m ‘#lêhem 39 p#ra# ‘#n#n
 l#m#s#k# w#’#š l#h#’îr l#y#l#h 40 š#’al wayy#b##’ ##l#w w#leh#em š#mayim
 ya##bî#m 41 p#t#ah# s#ûr wayy#z#ûb#û m#y#m h#l#k#û bas#s#iyyô#t# n#h#r
 42 kî-z#k#ar ‘et#-d#b#ar q#d##šô ‘et#-’ab##r#h#m ‘ab##dô 43 wayyôš#î# ‘ammô
 b#####ôn b#rinn#h ‘et#-b#h#îr#y#w 44 wayyitt#n l#hem ‘ar#s#ô#t# gôy#m wa‘#mal
 l#’ummîm yîr#šû 45 ba‘#b#ûr yiš#m#rû h#uqq#y#w w#t#ô#t##y#w yin#s##rû
 hal#lû-y#hh 106 1 hal#lûy#hh hód#û layhw#h kî-t#ô#b# kî l#‘ôl#m h#as#dô 2 mî
 y#mall#l g#b#ûrô#t# y#hw#h yaš#mîa‘ k#l-t#hill#t#ô 3 ‘aš#rê š#m#rê miš#p#t#
 ‘##h s##d##q#h b#k##l-‘#t# 4 z#k##r#nî y#hw#h bir#s#ôn ‘amme#k##
 p#q#d##nî bîšû‘#t#ek## 5 lir#’ô#t# b#t#ô#b#at# b#h#îreyk## li##m#ah#
 b##im#h#at# gôyek## l#hit##hall#l ‘im-nah##l#t#ek## 6 h##t##’#nû
 ‘im-’#b#ô#t#ênû he‘#wî#nû hir#š#’#nû 7 ‘#b#ô#t#ênû b##mis##rayim l#’-hi##kîlû
 nip##l#’ô#t#eyk## l#’ z#k##rû ‘et#-r#b# h##s#d#eyk## wayyam#rû ‘al-y#m
 b#yam-sûp# 8 wayyôš#î#m l#ma‘an š#mô l#h#ô#d#îa‘ ‘et#-g#b#ûr#t#ô 9 wayyig##’ar
 b#yam-sûp# wayyeh##r#b# wayyôlîk##m batt#h#mô#t# kammid##b#r
 10 wayyôš#î#m miyyad# #ôn#’ wayyig##’#l#m miyyad# ‘ôy#b#
 11 way#k#assû-mayim s##rêhem ‘eh##d# m#hem l#’ nô#t##r 12 wayya‘#mî#nû
 b#id##b##r#y#w y#šîrû t#hill#t#ô 13 mih#rû š#k##h#û ma‘##y#w l#’-h#ikkû
 la‘#s##t#ô 14 wayyit##’awwû t#a’#w#h bammid##b#r way#nassû-’#l bîšîmôn
 15 wayyitt#n l#hem še’#l#t##m wayš#allah# r#zôn b#nap##š#m 16 way#qan#’û
 l#m#šeh bammah##neh l#’ah#r#n q#d#ôš y#hw#h 17 tip##tah#-’eres# wattib##la‘
 d#t##n watt#k#as ‘al-‘#d#at# ‘#b#îr#m 18 wattib##’ar-’š# ba‘#d##t##m leh#b##h
 t#lah#t# r#š#’îm 19 ya‘##û-‘#g#el b#h##r#b# wayyiš#tah##wû l#mass#k##h
 20 wayy#mîrû ‘et#-k#b#ô#d##m b#t#ab##nî#t# šôr ‘#k##l ‘##eb# 21 š#k##h#û ‘#l
 môšî#m ‘##eh g##d##lô#t# b#mis##r#y#m 22 nip##l#’ô#t# b#’eres# h##m nô#r#’ô#t#
 ‘al-yam-sûp# 23 wayy#’mer l#haš#mîd##m lûlê m#šeh b##h#îrô ‘#mad# bapperes#
 l#p##n#y#w l#h#šîb# h##m#t#ô m#haš#h#î#t# 24 wayyim#’#sû b#’eres# h#em#d#h

l#'-he'#mînû lid##b##rô 25 wayy#r#g##nû b##'h#lêhem l#' š#m#‘û b#qôl
 y#hw#h 26 wayyi###' y#d#ô l#hem l#happîl 'ôt##m bammid##b#r 27 ûl#happîl
 zar#'#m baggôyim ûl#z#rôt##m b#'#r#s#ôt# 28 wayyis#s##m#d#û l#b#a'al p#‘ôr
 wayy#‘k##lû zib##h#ê m#t#îm 29 wayyak##‘îsû b#ma'al#lêhem
 wattip##r#s#-b#m magg#p##h 30 wayya'#m#d# pîn#h##s way#p#all#l watt#‘s#sar
 hamma#p##h 31 watt#h##šeb# lô lis##d##q#h l#d##r w#d##r ‘ad#-‘ôl#m
 32 wayyaq#s#îp#û ‘al-mê m#rîb##h wayy#ra' l#m#šeh ba‘#b#ûr#m 33 kî-him#rû
 'et#-rûh#ô way#b#at#t##' bi##p##t##y#w 34 l#'-hiš#mîd#û 'et#-h#‘ammîm 'šer
 'mar y#hw#h l#hem 35 wayyit##‘r#b#û b#aggôyim wayyil#m#d#û ma'##êhem
 36 wayya'ab##d#û 'et#-‘s#abbêhem wayyih#yû l#hem l#môq#š 37 wayyiz#b#h#û
 'et#-b#nêhem w#‘et#-b#nôt#êhem lašš#d#îm 38 wayyiš#p#k#û d##m n#qî
 dam-b#nêhem ûb##nôt#êhem 'šer zibb#h#û la'##abbê k##n#‘an wateh##nap#
 h#‘res# badd#mîm 39 wayyit##m#‘û b##ma'##êhem wayyiz#nû b#ma'al#lêhem
 40 wayyih#ar-'ap# y#hw#h b#‘ammô way#t##‘b# 'et#-nah##l#t#ô 41 wayyitt#n#m
 b#yad#-gôyim wayyim#š#lû b##hem ##n#‘êhem 42 wayyil#h##s#ûm 'ôy#b#êhem
 wayyikk#n#‘û tah#at# y#d##m 43 p#‘mîm rabbôt# yas#s#îl#m w#h#mm#h
 yam#rû b#a'##s##t##m wayy#m#kkû ba'w#n#m 44 wayyar#' bas#s#ar l#hem
 b#š#m#‘ô 'et#-rinn#t##m 45 wayyiz#k#r l#hem b#rît#ô wayyinn#h##m k#r#b#
 h##s#d#y#w 46 wayyitt#n 'ôt##m l#rah##mîm lip##nê k#l-šôb#êhem 47 hôšî'#nû
 y#hw#h '#l#hênû w#qabb#s##nû min-haggôyim l#h#d#ô#t# l#š#m q#d##šek##
 l#hiš#tabb#ah# bit##hill#t#ek## 48 b#rûk#-y#hw#h '#l#hê yi##r#'#l min-h#‘ôl#m
 w#‘ad# h#‘ôl#m w#‘mar k#l-h#‘#m '#m#n hal#lû-y#hh 107 1 h#d#û layhw#h
 kî-t#ôb# kî l#‘ôl#m h#as#dô 2 y#‘m#rû g#‘ûlê y#hw#h 'šer g#‘#l#m
 miyyad#-s##r 3 ûm#‘r#s#ôt# qibb#s##m mimmiz#r#h# ûmimma'##r#b#
 mis#s##p#ôn ûmiyy#m 4 t#‘û b#ammid##b#r bîšîmôn d#rek# ‘îr môš#b# l#'
 m#s##‘û 5 r#‘#b#îm gam-s##m#‘îm nap##š#m b#hem tit##‘at#t##p#
 6 wayyis##‘#qû 'el-y#hw#h bas#s#ar l#hem mimm#s#ûqôt#êhem yas#s#îl#m
 7 wayyad##rîk##m b#d#erek# y#š#r#h l#lek#et# 'el-‘îr môš#b# 8 yôd#û layhw#h
 h#as#dô w#nîp##l#‘ôt##y#w lib##nê 'd##m 9 kî-hi##bîa' nep#eš š#q#q#h
 w#nep#eš r#‘#b##h mill#'-t#ôb# 10 y#š#b#ê h##šek# w#s#al#m#wet# 'sîrê '#nî
 ûb#ar#zel 11 kî-him#rû 'im#rê-'#l wa'##s#at# 'el#yôn n#‘s#û 12 wayyak##na'
 be'#m#l libb#m k#š#lû w#‘ên '#z#r 13 wayyiz#‘#qû 'el-y#hw#h bas#s#ar l#hem
 mimm#s#uqôt#êhem yôšî'#m 14 yôšî'#m m#h##šek# w#s#al#m#wet#
 ûmôs#rôt#êhem y#natt#q 15 yôd#û layhw#h h#as#dô w#nîp##l#‘ôt##y#w lib##nê
 'd##m 16 kî-šibbar dal#t#ô#t# n#h##šet# ûb##rîh#ê b#ar#zel gidd#a' 17 'wîlîm
 midderek# piš#‘#m ûm#‘w#n#t#êhem yit##‘annû 18 k#l-'#k#el t#t#a'##b#
 nap##š#m wayyaggî'û 'ad#-ša'##rê m#wet# 19 wayyiz#‘#qû 'el-y#hw#h bas#s#ar
 l#hem mimm#s#uqôt#êhem yôšî'#m 20 yiš#lah# d#b##rô w#yir#p#'#m wîmall#t#
 mišš#h#ît#ô#t##m n 21 yôd#û layhw#h h#as#dô w#nîp##l#‘ôt##y#w lib##nê 'd##m
 n 22 w#yiz#b#h#û zib##h#ê t#ôd##h wîsapp#rû ma'###y#w b#rinn#h n 23 yôr#d#ê
 hayy#m b#‘niyyôt# '##ê m#l#‘k##h b#mayim rabbîm n 24 h#mm#h r#‘û ma'##ê
 y#hw#h w#nîp##l#‘ôt##y#w bim#s#ûl#h n 25 wayy#‘mer wayya'#m#d# rûah#
 s#‘r#h watt#rôm#m gall#y#w n 26 ya'##lû š#mayim y#r#d#û t##hômôt# nap##š#m
 b#r#‘#h t#it##môg##g# 27 y#h#ôgû w#y#n#‘û kaššikkôr w#k##l-h##k##m#t##m
 tit##ball#‘ 28 wayyis##‘#qû 'el-y#hw#h bas#s#ar l#hem ûmimm#s#ûq#t#êhem
 yôšî'#m 29 y#q#m s#‘r#h lid##m#m#h wayyeh##šû gallêhem 30 wayyi##m#h#û
 k#î-yiš#t#qû wayyan#h##m 'el-m#h#ôz h#ep##s##m 31 yôd#û layhw#h h#as#dô

w#nip##l#’ô##yw lib##nê ’d##m 32 wîr#m#mûhû biq#hal-’#m ûb##môšab#
 z#q#nûm y#hal#lûhû 33 y###m n#h#rô# l#mid##b#r ûm#s##’ê mayim
 l#s#imm#’ôn 34 ’eres# p#rî lim#l#h###h m#r#’at# y#š#b#ê b##hh 35 y###m
 mid##b#r la’#g#am-mayim w#’eres# s#iyy#h l#m#s##’ê m#yim 36 wayyôšeb#
 š#m r#’#b#îm way#k#ôn#nû ’îr môš#b# 37 wayyiz#r#’û ##d#ô#t# wayyit#t##’û
 k##r#mîm wayya###û p#rî t##b#û’#h 38 way#b##r#k##m wayyir#bû m#’d#
 ûb##hem#t#m l#’ yam#’î# 39 wayyim#’#t#û wayy#š#h#û m#’#s#er r#’#h
 w#y#g#ôn n 40 š#p##k# bûz ’al-n#d#îb#îm wayyat##’#m b#t##hû l#’-d##rek#
 41 way##agg#b# ’eb##yôn m#’ônî wayy##em kas#s##’n miš#p#h#ô#t# 42 yir#’û
 y#š#rîm w#y###m#h#û w#k##l-’aw#l#h q#p##s##h pîh# 43 mî-h##k##m
 w#yîš#m#r-’#lleh w#yit##bôn#nû h#as#d#ê y#hw#h 108 1 šîr miz#môr l#d##wid#
 2 n#k#ôn libbî ’#l#hîm ’#šîr#h wa’#zamm#r#h ’ap#-k#b#ô#d#î 3 ’ûr#h hann#b#el
 w#k#innôr ’#’îr#h šš#h#ar 4 ’ôd##k## b##’ammîm y#hw#h wa’#zammer#k##
 bal-’ummîm 5 kî-g##d#ôl m#’al-š#mayim h#as#dek## w#’ad#-š#h##qîm
 ’#mittek## 6 rûm#h ’al-š#mayim ’#l#hîm w#’al k#l-h#’#res# k#b#ô#d#ek##
 7 l#ma’an y#h##l#s#ûn y#d#îd#eyk## hôšî’#h y#mîn#k## wa’#n#nî 8 ’#l#hîm
 dibber b#q#d##šô ’e’#l#z#h ’#h#all#q#h š#k#em w#’#meq sukkô#t# ’#madd#d#
 9 lî g#il#’#d# lî m#naššeh w#’ep##rayim m#’ôz r#’šî y#hûd##h m#h##q#qî
 10 mô’#b# sîr rah##s#î ’al-’#d#ôm ’aš#lîk# na’#lî ’#lê-p##lešet# ’et##rô#’ 11 mî
 y#b#il#nî ’îr mib##s##r mî n#h#anî ’ad#-’#d#ôm 12 h#l#’-’#l#hîm z#nah##t#nû
 w#l#’-t##s##’ ’#l#hîm b#s#ib##’#t#ênû 13 h#b##h-ll#nû ’ez#r#t# mis#s##r
 w#š#w#’ t#šû’at# ’d##m 14 b#’l#hîm na’##eh-h##yil w#hû’ y#b#ûs s##rênû
 109 1 lam#nas#s##ah# l#d##wid# miz#môr ’#l#hê t##hill#t#î ’al-teh##raš 2 kî p#î
 r#š#’ ûp#î-mir#m#h ’#lay p#t##h#û dibb#rû ’itû l#šôn š#qer 3 w#d#îb##rê #in#’#h
 s#b##b#ûnî wayyill#h##mûnî h#inn#m 4 tah#at#-’ah#b##t#î yi##t##nûnî wa’#nî
 t##p#ill#h 5 wayy##îmû ’#lay r#’#h tah#at# t#ôb##h w##in#’#h tah#at#
 ’ah#b##t#î 6 hap##q#d# ’#l#yw r#š#’ w##t##n ya’#m#d# ’al-y#mînô
 7 b#hîšš#p##t#ô y#s##’ r#š#’ ût##p#ill#t#ô tih#yeh lah##t##’#h 8 yih#yû-y#m#yw
 m#’at#t#îm p#qudd#t#ô yiqqah# ’ah##r 9 yih#yû-b##n#yw y#t#ômîm w#’îš#tô
 ’al#m#n#h 10 w#nôa’ y#nû’û b##n#yw w#šî’#lû w#d##r#šû m#h##r#b#ô#t#êhem
 11 y#naqq#š nôšeh l#k##l-’#šer-lô w#y#b##zzû z#rîm y#g#î’ô 12 ’al-y#hî-lô
 m#š#k# h##sed# w#’al-y#hî h#ôn#n lî#ôm#yw 13 y#hî-’ah##rî#t#ô l#hak##rî#t#
 b#d#ôr ’ah##r yimmah# š#m#m 14 yizz#k##r ’#w#n ’#b##t##yw ’el-y#hw#h
 w#h#at#t#a’t# ’immô ’al-timm#h# 15 yih#yû neg#ed#-y#hw#h t#mîd#
 w#yak##r#t# m#’eres# zik##r#m 16 ya’an ’#šer l#’ z#k#ar ’##ô#t# h##sed#
 wayyir#d#p# ’îš-’#nî w#’eb##yôn w#nik##’#h l#b##b# l#mô#t#t# 17 wayye’#hab#
 q#l#l#h watt#b#ô’#hû w#l#’-h##p##s# bib##r#k##h wattir#h#aq mimmennû
 18 wayyil#baš q#l#l#h k#maddô watt#b##’ k#ammayim b#qir#bô w#k#aššemen
 b#’as##mô#t##yw 19 t#hî-lô k#b#eg#ed# ya’#t#eh ûl#m#zah# t#mîd# yah##g#reh#
 20 z#’t# p#’ullat# ##t##nay m#’#t# y#hw#h w#hadd#b##rîm r#’ ’al-nap##šî
 21 w#’att#h y#hwih ’#d##n#y ’###h-’itû l#ma’an š#mek## kî-t#ôb# h#as#d#k##
 has#s#îl#nî 22 kî-’#nî w#’eb##yôn ’#n#k#î w#libbî h##lal b#qir#bî
 23 k#s##l-kin#t#ô#t#ô neh#l#k##tû nin#’ar#tû k#’ar#beh 24 bir#kay k#š#lû mis#s#ôm
 ûb##rî k#h#aš mišš#men 25 wa’#nî h#yî#t#î h#er#p#h l#hem yir#’ûnî y#nî’ûn
 r#’š#m 26 ’#z#r#nî y#hw#h ’#l#h#y hôšî’#nî k##h#as#dek## 27 w#y#d##’û
 kî-y#d##k## zz#’#t# ’att#h y#hw#h ’##î#t##h 28 y#qal#lû-h#mm#h w#’att#h
 t##b##r#k# q#mû wayy#b##šû w#’ab##d#k## yi##m#h# 29 yil#b#šû ô#t##nay

k#limm#h w#ya'##t#û k#am#'îl b#š#t#m 30 'ôd#eh y#hw#h m#'#d# b#p#î
 ûb##t#ôk# rabbîm 'hal#lennû 31 kî-ya'#m#d# lîmîn 'eb##yôn l#hôšîa'
 mišš#p##t#ê nap##šô **110** 1 l#d##wid# miz#môr n#um y#hw#h la'd##nî š#b#
 lîmînî 'ad#-'šît# 'y#b#eyk## h#d##m l#rag##leyk## 2 mat#t##h-'uzz#k##
 yiš#lah# y#hw#h mis#s#iyyôn r#d##h b#qereb# 'y#b#eyk## 3 'amm#k##
 n#d##b##t# b#yôm h#êlek## b#had##rê-q#d#eš m#reh#em miš#h##r l#k## t#al
 yal#d#ut#eyk## 4 niš#ba' y#hw#h w#l#' yinn#h##m 'att#h-k##h#n l#'ôl#m
 'al-dib##r#t#î mal#kî-s#ed#eq 5 'd##n#y 'al-y#mîn#k## m#h#as# b#yôm-'appô
 m#l#k#îm 6 y#d#în baggôyim m#l#' g##wiyyô#t# m#h#as# r#š 'al-'eres# rabb#h
 7 minnah#al badderek# yiš#teh 'al-k#n y#rîm r#š **111** 1 hal#lû y#hh 'ôd#eh
 y#hw#h b#k##l-l#b##b# b#sôd# y#š#rîm w#'#d##h 2 g#d##lîm ma'##ê y#hw#h
 d#rûšîm l#k##l-h#ep##s#êhem 3 hôd#w#h#d##r p#'#lô w#s#id##q#t#ô
 '#med#et# l#'ad# 4 z#k#er '###h l#nîp##l#'#t##yw h#annûn w#rah#ûm y#hw#h
 5 t#erep# n#t#an lîr#y#w yiz#k#r l#'ôl#m b#rî#t#ô 6 k#ah# ma'##y#w higgîd#
 l#'ammô l#t##t# l#hem nah##lat# gôyim 7 ma'##ê y#d##y#w 'met# ûmiš#p#t#
 ne'#m#nîm k#l-piqqûd##y#w 8 s#mûk#îm l#'ad# l#'ôl#m '##ûyim be'#met#
 w#y#š#r 9 p#d#û#t# š#lah# l#'ammô s#iww#h-l#'ôl#m b#rî#t#ô q#d#ôš w#nôr#'
 š#mô 10 r#šî#t# h##k##m#h yir#at# y#hw#h ##k#el t#ôb# l#k##l-'##êhem
 t#hill#t#ô '#med#et# l#'ad# **112** 1 hal#lû y#hh 'aš#rê-'îš y#r# 'et#-y#hw#h
 b#mis##w#t##y#w h##p##s# m#'#d# 2 gibbôr b#'#res# yih#yeh zar#ô dô#r y#š#rîm
 y#b##r#k# 3 hôn-w#'#šer b#b#ê#t#ô w#s#id##q#t#ô '#med#et# l#'ad# 4 z#rah#
 bah##šek# 'ôr lay#š#rîm h#annûn w#rah#ûm w#s#addîq 5 t#ôb#-'îš h#ôn#n
 ûmal#weh y#k#al#k#l d#b##r#y#w b#miš#p#t# 6 kî-l#'ôl#m l#'-yimmô#t# l#z#k#er
 'ôl#m yih#yeh s#addîq 7 mišš#mû#h# r#h# l#' yîr# n#k#ôn libbô b#t#uah#
 bayhw#h 8 s#mûk# libbô l#' yîr# 'ad# 'šer-yir#eh b##s##r#y#w 9 pizzar n#t#an
 l#'eb##yônîm s#id##q#t#ô '#med#et# l#'ad# qar#nô t#rûm b#k##b#ôd# 10 r#š#'
 yir#eh w#k###s šinn#y#w yah##r#q w#n#m#s ta#wat# r#š#îm t#b##d#
113 1 hal#lû y#hh hal#lû 'ab##d#ê y#hw#h hal#lû 'et#-š#m y#hw#h 2 y#hî š#m
 y#hw#h m#b##r#k# m#'#att#h w#'#ad#-'ôl#m 3 mimmi#z#rah#-šemeš 'ad#-m#b#ô'ô
 m#hull#l# š#m y#hw#h 4 r#m 'al-k#l-gôyim y#hw#h 'al hašš#mayim k#b#ôd#ô 5 mî
 kayhw#h 'l#h#ênû hamma#bîhî l#š#b#et# 6 hammaš#pîlî lîr#ô#t# bašš#mayim
 ûb##'#res# 7 m#qîmî m#'#p##r d#l m#'#aš#p#t# y#rîm 'eb##yôn 8 l#hôšîb#î
 'im-n#d#îb#îm 'im n#d#îb#ê 'ammô 9 môšîb#î '#qeret# habbayit# '#m-habb#nîm
 ##m#h##h hal#lû-y#hh **114** 1 b#s##t# yî##r#'#l mimmi##r#yîm bê#t# ya'#q#b#
 m#'#am l#'#z 2 h#y#t##h y#hûd##h l#q#d##šô yî##r#'#l mam#š#lô#t##y#w 3 hayy#m
 r#'#h wayy#n#s hayyar#d#n yiss#b# l#'#h#ô#r 4 heh#rîm r#q#d#û k##'êlîm
 g#b##'ô#t# kib##nê-s##'n 5 mah-ll#k## hayy#m kî t##nûs hayyar#d#n tiss#b#
 l#'#h#ô#r 6 heh#rîm tîr#q#d#û k##'êlîm g#b##'ô#t# kib##nê-s##'n 7 millip##nê
 'd#ôn h#ûlî '#res# millip##nê 'lôhha ya'#q#b# 8 hah#p##k#î has#s#ûr
 '#g#am-m#yîm h#all#mîš l#ma'#y#nô-m#yîm **115** 1 l#' l#nû y#hw#h l#' l#nû
 kî-l#šîm#k## t#n k#b#ôd# 'al-h#as#d#k## 'al-'#mittek## 2 l#mm#h y#m#rû
 haggôyim 'ayy#h-n# 'l#h#êhem 3 w#'#l#h#ênû b#ašš#m#yîm k#l '#šer-h##p##s#
 '###h 4 '#s#abbêhem kesep# w#z#h#b# ma'###h y#d#ê 'd##m 5 peh-l#hem
 w#l#' y#d#abb#rû 'ênayim l#hem w#l#' yir#û 6 '#z#nayim l#hem w#l#'
 yiš#m#û 'ap# l#hem w#l#' y#rîh#ûn 7 y#d#êhem w#l#' y#mîšûn rag##lêhem
 w#l#' y#hall#k#û l#'-yeh#gû big##rôn#m 8 k#môhem yih#yû '##êhem k#l
 '#šer-b#t##ah# b#hem 9 yî##r#'#l b#t#ah# bayhw#h 'ez#r#m ûm#g#inn#m hû'

bê# 'ah#r#n bit##h#û b#ayhw#h 'ez#r#m ûm#g#inn#m hû' 11 yir# 'ê y#hw#h
 bit##h#û b#ayhw#h 'ez#r#m ûm#g#inn#m hû' 12 y#hw#h z#k##r#nû y#b##r#k#
 y#b##r#k# 'et#-bê# yi##r# #l y#b##r#k# 'et#-bê# 'ah#r#n 13 y#b##r#k# yir# 'ê
 y#hw#h haqq#t#annîm 'im-hagg#d##lîm 14 y#s#p# y#hw#h '#lêk#em '#lêk#em
 w# 'al-b#nêk#em 15 b#rûk#îm 'atem layhw#h '###h š#mayim w# 'res#
 16 hašš#mayim š#mayim layhw#h w#h# 'res# n#t#an lib##nê- 'd##m 17 l#'
 hamm#t#îm y#hal#lû-y#hh w#l# 'k#l-y#r#d#ê d#ûm#h 18 wa# 'nah##nû n#b##r#k#
 y#hh m# 'att#h w# 'ad#- 'ôl#m hal#lû-y#hh **116** 1 ' #hab##tû kî-yi#š#ma' y#hw#h
 'et#-qôlî tah##nûn#y 2 kî-hit#t##h 'z#nô lî ûb##y#may 'eq#r# ' 3 'p##p#ûnî
 h#eb##lê-m#wet# ûm#s##rê š# 'ôl m#s## 'ûnî s##r#h w#y#g#ôn 'em#s##'
 4 ûb##š#m-y#hw#h 'eq#r# ' #nn#h y#hw#h mall#t##h nap##šî 5 h#annûn y#h#h
 w#s#addîq w# 'l#hênû m#rah##m 6 š#m#r p#t## 'yim y#h#h dallôt#î w#lî
 y#h#hîa' 7 šûb#î nap##šî lim#nûh##y#k#î kî-y#hw#h g#mal '#l#y#k#î 8 kî
 h#illas##t# nap##šî mimm#wet# 'et#- 'ênî min-dim# 'h 'et#-rag##lî middeh#î
 9 'et##hall#k# lip##nê y#hw#h b# 'ar#s#ô#t# hah#ayyîm 10 he# 'man#tû kî 'd#abb#r
 'nî 'nî#t#î m# 'd# 11 'nî ' #mar#tû b##h##p##zî k#l-h# 'd##m k#z#b#
 12 m#h- 'šîb# layhw#h k#l-tag##mûlôhî '#l#y 13 kôs-y#šû 'ô#t# 'e###' ûb##š#m
 y#hw#h 'eq#r# ' 14 n#d##ray layhw#h 'š#all#m neg##d##h-nn# ' l#k##l- 'ammô
 15 y#q#r b# 'ênê y#hw#h hamm#w#t##h lah##sîd##y 16 ' #nn#h y#hw#h kî- 'nî
 'ab##dek## 'nî- 'ab##d#k## ben- ' #m#t#ek## pittah##t# l#môs#r#y
 17 l#k##- 'ez#bah# zeb#ah# tôd##h ûb##š#m y#hw#h 'eq#r# ' 18 n#d##ray layhw#h
 'š#all#m neg##d##h-nn# ' l#k##l- 'ammô 19 b#h#as##r#ô#t# bê# y#hw#h
 b#t#ôk##k#î y#rûš#l#im hal#lû-y#hh **117** 1 hal#lû 'et#-y#hw#h k#l-gôyim
 šabb#h#ûhû k#l-h# 'ummîm 2 kî g##b#ar '#lênû h#as#dô we# 'met#-y#hw#h
 l# 'ôl#m hal#lû-y#hh **118** 1 hôd#û layhw#h kî-t#ôb# kî l# 'ôl#m h#as#dô
 2 y# 'mar-n# 'yi##r# #l kî l# 'ôl#m h#as#dô 3 y# 'm#rû-n# ' b#ê#- 'ah#r#n kî l# 'ôl#m
 h#as#dô 4 y# 'm#rû-n# ' yir# 'ê y#hw#h kî l# 'ôl#m h#as#dô 5 min-hamm#s#ar
 q#r# 't#î yy#hh '#n#nî b#ammer#h##b# y#hh 6 y#hw#h lî l# ' 'îr# 'mah-yya# 'eh lî
 'd##m 7 y#hw#h lî b# 'z#r#y wa# 'nî 'er# 'eh b#####y 8 t#ôb# lah##sôt#
 bayhw#h mibb#t##ah# b# 'd##m 9 t#ôb# lah##sôt# bayhw#h mibb#t##ah#
 bin#d#îb#îm 10 k#l-gôyim s#b##b#ûnî b#š#m y#hw#h kî ' #mîlam 11 sabbûnî
 g#am-s#b##b#ûnî b#š#m y#hw#h kî ' #mîlam 12 sabbûnî k#id##b#ôrîm d# ' #k#û
 k# 'š# qôs#îm b#š#m y#hw#h kî ' #mîlam 13 dah##h d##h#î#anî lin#p#l wayhw#h
 'z#r#nî 14 'z#zî w#zim#r#t# y#hh way#hî-lî lîšû 'h 15 qôl rinn#h wîšû 'h b# 'h#lê
 s#addîqîm y#mîn y#hw#h '###h h##yil 16 y#mîn y#hw#h rôm#m#h y#mîn
 y#hw#h '###h h##yil 17 l# ' #mû#t# kî- 'eh##yeh wa# 'sapp#r ma# 'ê# y#hh 18 yass#r
 yiss#rannî yy#hh w#lamm#wet# l# ' n#t##n#nî 19 pit##h#û-lî ša# 'rê-s#ed#eq
 'b##-b##m 'ôd#eh y#hh 20 zeh-hašša# 'ar layhw#h s#addîqîm y#b## 'û b#ô
 21 'ôd##k## kî 'nî#t##nî watt#hî-lî lîšû 'h 22 'eb#en m# 'sû habbônîm h#y#t##h
 l#r# 'š# pinn#h 23 m# 't# y#hw#h h#y#t##h zz# 't# hî ' nîp##l# 't# b# 'ênê#nû
 24 zeh-hayyôm '###h y#hw#h n#g#î#h w#nî##m#h##h b#ô 25 ' #nn# ' y#hw#h
 hôšî 'h nn# ' #nn# ' y#hw#h has##lîh##h nn# ' 26 b#rûk# habb# ' b#š#m y#hw#h
 b#rak##nûk#em mibbê#t# y#hw#h 27 ' #l y#hw#h wayy# 'er l#nû 'is#rû-h#ag#
 ba# 'b##t#îm 'ad#-qar#nôt# hammiz#b#ah# 28 ' #lî 'att#h w# 'ôd#ekk# ' #l#hay
 'rôm#mekk# 29 hôd#û layhw#h kî-t#ôb# kî l# 'ôl#m h#as#dô **119** 1 'aš#rê
 t##mîmê-d##rek# hah#l#k#îm b#t#ôrat# y#hw#h 2 'aš#rê n#s##rê 'd##t##y
 b#k##l-l#b# yid##r#šûhû 3 'ap# l# 'p## 'lû 'aw#l#h bid##r#k##y w#h#l#k#û

'att#h s#iwwî#h p#iqqud#eyk## liš#m#r m#'#d# 5 'ah##lay yikk#nû d##r#k##y
 liš#m#r h#uqqeyk## 6 'z l#'-#b#ôš b#habbî#tî 'el-k#l-mis##w#t#eyk##
 7 'ôd##k## b#y#šer l#b##b# b#l#m#d#î miš#p#t#ê s#id##qek## 8 'et#-h#uqqeyk##
 'eš#m#r 'al-ta'az#b##nî 'ad#-m#'#d# 9 bammeh y#zakkeh-nna'ar 'et#-'#r#h#ô
 liš#m#r kid##b##rek## 10 b#k##l-libbî d##raš#tîk## 'al-taš#g#nî
 mimmis##w#t#eyk## 11 b#libbî s##p#an#tî 'im#r#t#ek## l#ma'an l#'
 'eh##t##'-l#k# 12 b#rûk# 'att#h y#hw#h lamm#d##nî h#uqqeyk## 13 bi##p##t#ay
 sippa#tû k#l miš#p#t#ê-p#îk## 14 b#d#erek# 'd##w#t#eyk## #a##tû k#'al
 k#l-hôn 15 b#p#iqqud#eyk## '##îh##h w#'#abbî##h 'r#h##t#eyk##
 16 b#h#uqq#t#eyk## 'eš#ta'#š# l#' 'eš#kah# d#b##rek## 17 g#m#l 'al-'ab##d#k##
 'eh##yeh w#'#eš#m#r#h d##b##rek## 18 gal-'ênay w#'#abbî##h nip##l# 'ô#
 mittô#r#t#ek## 19 g#r '#n#k#î b##'#res# 'al-tas#t#r mimmennî mis##w#t#eyk##
 20 g#r#s#h nap##šî l#t#a'#b##h 'el-miš#p#t#eyk## b##k##l-#t# 21 g#'ar#t#
 z#d#îm 'rûrîm hašš#g#îm mimmis##w#t#eyk## 22 gal m#'#lay h#er#p#h w#b#ûz
 kî 'd##t#eyk## n#s##r#tû 23 gam y#š#b#û ##rîm bî nid##b#rû 'ab##d#k##
 y##îah# b#h#uqqeyk## 24 gam-'d##t#eyk## ša'#š#y 'an#šê 's##t#î
 25 d#b##q#h le'#p##r nap##šî h#ayy#nî kid##b##rek## 26 d#r#k#ay sippa#tû
 watta'#n#nî lamm#d##nî h#uqqeyk## 27 derek#-piqqûd#eyk## h#b#î#n#nî
 w#'#îh##h b#nip##l# 'ô#t#eyk## 28 d#l#p##h nap##šî mittûg##h qayy#m#nî
 kid##b##rek## 29 derek#-šeqer h#s#r mimmennî w#t#ô#r#t##k## h##nn#nî
 30 derek#-'#mûn#h b##h##r#tî miš#p#t#eyk## šiwî#t#î 31 d#b#aq#tî
 b##'#d##w#t#eyk## y#hw#h 'al-t#b#îš#nî 32 derek#-mis##w#t#eyk## 'rûs# kî
 t#ar#h#îb# libbî 33 hô#nî y#hw#h derek# h#uqqeyk## w#'#es#s##renn#h '#qeb#
 34 h#b#î#n#nî w#'#es#s##r#h t#ô#r#t#ek## w#'#eš#m#renn#h b##k##l-l#b#
 35 had##rîk##nî bin#t#îb# mis##w#t#eyk## kî-b#ô h##p##s##tû 36 hat#-libbî
 'el-'d##w#t#eyk## w#'#al 'el-b#s#a' 37 ha'#b##r 'ênay m#r# 'ô#t# š#w#'
 bid##r#k#ek## h#ayy#nî 38 h#q#m l#'#ab##d#k## 'im#r#t#ek## 'šer
 l#yir#'#t#ek## 39 ha'#b##r h#er#p#t#î 'šer y#g##r#tû kî miš#p#t#eyk## t#ôb#îm
 40 hinn#h t#'#ab##tû l#p#iqqud#eyk## b#s#id##q#t##k## h#ayy#nî 41 wîb##'unî
 h##s#d#ek## y#hw#h t#š#t#k## k#'im#r#t#ek## 42 w#'#e#neh h##r#p#î
 d##b##r kî-b##t#ah##tû bid##b##rek## 43 w#'#al-tas#s##l mippî d##b#ar-'#met#
 'ad#-m#'#d# kî l#miš#p#t#ek## yih##l#tû 44 w#'#eš#m#r#h t#ô#r#t#k## t##mîd#
 l#'#ôl#m w#'#ed# 45 w#'#et##hall#k##h b##r#h##b##h kî p#iqqud#eyk## d##r#š#tû
 46 wa'#d#abb#r#h b##'#d##t#eyk## neg#ed# m#l#k#îm w#l#' '#b#ôš
 47 w#'#eš#ta'#ša' b#mis##w#t#eyk## 'šer 'h#b##tû 48 w#'#e###-k#appay
 'el-mis##w#t#eyk## 'šer 'h#b##tû w#'#îh##h b##h#uqqeyk##
 49 z#k##r-d#b##r l#'#ab##dek## 'al 'šer yih#al#t#nî 50 z#t# neh##m#t#î b##'#n#yî
 kî 'im#r#t#k## h#iy#t#nî 51 z#d#îm h#lîs#unî 'ad#-m#'#d# mittô#r#t#k## l#'
 n#t#î#t#î 52 z#k#ar#tû miš#p#t#eyk## m#'#ôl#m y#hw#h w#'#et##neh##m
 53 zal#'#p##h 'h##zat##nî m#r#š#îm '#z#b#ê tô#r#t#ek## 54 z#mirô#t# h#yû-lî
 h#uqqeyk## b#b#ê#t# m#g#û#y 55 z#k#ar#tû b#allay#l#h šim#k## y#hw#h
 w#'#eš#m#r#h tô#r#t#ek## 56 z#t# h#y#t##h-llî kî p#iqqud#eyk## n#s##r#tû
 57 h#el#qî y#hw#h '#mar#tû liš#m#r d#b##reyk## 58 h#illî#t#î p##neyk##
 b##k##l-l#b# h##nn#nî k#'im#r#t#ek## 59 h#iššab##tû d##r#k##y w#'#šîb##h
 rag##lay 'el-'d##t#eyk## 60 h#aš#tû w#l#' hit##mah#m#h#tû liš#m#r
 mis##w#t#eyk## 61 h#eb##lê r#š#îm 'iww#d#unî tô#r#t#k## l#' š#k##h##tû
 62 h##s#ô#t#-lay#l#h '#qûm l#h#ô#t# l#k# 'al miš#p#t#ê s#id##qek## 63 h##b##r

'nî l#k##l-'#šer y#r# 'ûk## ûl#š#m#rê piqqûd#eyk## 64 h#as#d#k## y#hw#h
 m#l# 'h h# 'res# h#uqeyk## lamm#d##nî 65 t#ôb# '##ît## 'im-'ab##d#k##
 y#hw#h kid##b##rek## 66 t#ûb# t#a'am w#d#a'at# lamm#d##nî kî
 b##mis##w#t#eyk## he'#m#n#tî 67 t#erem 'e'#neh 'nî š#g##g# w#'att#h
 'im#r#t##k## š#m#r#tî 68 t#ôb#-'att#h ûm#t#îb# lamm#d##nî h#uqeyk##
 69 t#p##lû '#lay šeqer z#d#îm 'nî b#k##l-l#b# 's#s##r piqqûd#eyk## 70 t#p#aš
 kah##leb# libb#m 'nî t#ôb#-'att#h š#s##tî 71 t#ôb#-lî k#î-'unnê#tî l#ma'an
 'el#mad# h#uqeyk## 72 t#ôb#-lî t#ôrat#-pîk## m#'al#p#ê z#h#b# w#k##sep#
 73 y#d#eyk## '##ûnî way#k#ôn#nûnî h#b#î#n#nî w#'el#m#d##h mis##w#t#eyk##
 74 y#r# 'eyk## yir# 'ûnî w#y#m#h#h#û kî lid##b##r#k## yih##l#tî 75 y#d#a'atî
 y#hw#h kî-s#ed#eq miš#p#t#eyk## we'#m#n#h 'innî#t##nî 76 y#hî-n# 'h#as#d#k##
 l#nah##m#nî k#î#m#r#t##k## l# 'ab##dek## 77 y#b## 'ûnî rah##meyk##
 w#'eh##yeh kî-t#ôr#t##k## ša'#š#y 78 y#b##šû z#d#îm kî-šeqer 'iww#t#ûnî 'nî
 '##îah# b#p#iqqûd#eyk## 79 y#šûb#û lî y#r# 'eyk## w#y#d## 'ê 'd##t#eyk##
 80 y#hî-libbî t##mîm b#h#uqeyk## l#ma'an l# ' 'b#ôš 81 k#l#t##h lit##šû 't##k##
 nap##sî lid##b##r#k## yih##l#tî 82 k#lû 'ênay l# 'im#r#t#ek## l# 'm#r m#t#ay
 t#nah##m#nî 83 kî-h#y#t#î k#n# 'd# b#q#t#ôr h#uqeyk## l# 'š#k##h##tî 84 kamm#h
 y#mê-'ab##dek## m#t#ay ta'##eh b##r#d##p#ay miš#p#t# 85 k#r#lî z#d#îm
 šîh#ô#t# 'šer l# ' k##t#ôr#t#ek## 86 k#l-mis##w#t#eyk## 'm#n#h šeqer
 r#d##p#ûnî '#z#r#nî 87 kim#'at# killûnî b## 'res# wa'#nî l# '-'#zab##tî
 p#iqquwd#eyk## 88 k#h#as#d#k## h#ayy#nî w#'eš#m#r#h 'd#û#t# pîk##
 89 l# 'ôl#m y#hw#h d#b##r#k## nis#s##b# bašš#m#yim 90 l#d##r w#d##r
 'm#n#t#ek## k#n#t# 'eres# watta'#m#d# 91 l#miš#p#t#eyk## 'm#d#û
 hayyôm kî hakk#l 'b##d#eyk## 92 lûlê t#ôr#t##k## ša'#š#y 'z# 'b#ad##tî
 b## 'n#yî 93 l# 'ôl#m l# '-'eš#kah# piqqûd#eyk## kî b##m h#iyy#t##nî 94 l#k##-'nî
 hôšî'nî kî p#iqqûd#eyk## d##r#š#tî 95 lî qiwû r#š# 'îm l# 'abb#d##nî
 'd##t#eyk## 'et##b#ôn#n 96 l#k##l tik##l#h r# 'î#tî q#s# r#h##b##h
 mis##w#t##k## m#'d# 97 m#h-'#hab##tî t#ôr#t#ek## k#l-hayyôm hî# 'îh##t#î
 98 m#'y#b#ay t#h#akk#m#nî mis##w#t#ek## kî l# 'ôl#m hî-'lî
 99 mikk#l-m#lamm#d#ay hi##kal#tî kî 'd##w#t#eyk## #îh##h lî 100 mizz#q#nîm
 'et##b#ôn#n kî p#iqqûd#eyk## n#s##r#tî 101 mikk#l-'#rah# r# 'k#lî't#î rag##l#y
 l#ma'an 'eš#m#r d#b##rek## 102 mimmiš#p#t#eyk## l#-'s#r#tî kî-'att#h h#r#t##nî
 103 mah-nim#l#s#û l#h#ikkî 'im#r#t#ek## midd#b#aš l#p#î 104 mippiqqûd#eyk##
 'et##b#ôn#n 'al-k#n ##n# 't#î k#l-'#rah# š#qer 105 n#r-l#rag##lî d##b##rek## w#'ôr
 lin#t#îb##t#î 106 niš#ba'#tî w#'qayy#m#h liš#m#r miš#p#t#ê s#id##qek##
 107 na'#nê#tî 'ad#-m# 'd# y#hw#h h#ayy#nî k#id##b##rek## 108 nid##b#ô#t# pî
 r#s##h-n# 'y#hw#h ûmiš#p#t#eyk## lamm#d##nî 109 nap##šî b##k#appî t##mîd#
 w#t#ôr#t##k## l# 'š#k##h##tî 110 n#t##nû r#š# 'îm pah# lî ûmippiqqûd#eyk## l#
 t## 'î#tî 111 n#h#al#tî 'd##w#t#eyk## l# 'ôl#m kî-##ôn libbî h#mm#h 112 n#t#î#t#î
 libbî la'##ô#t# h#uqeyk## l# 'ôl#m 'qeb# 113 s# 'p#îm ##n# 't#î w#t#ôr#t##k##
 'h#b##tî 114 sit##rî ûm#g#innî 't#h lid##b##r#k## yih##l#tî 115 s#r#-mimmennî
 m#r# 'îm w#'es#s##r#h mis##w#t# 'l#h#y 116 s#m#k##nî k## 'im#r#t##k##
 w#'eh##yeh w#'al-t#b#îš#nî mi##îb##rî 117 s# 'd##nî w#'iww#š# 'h w#'eš# 'h
 b##h#uqeyk## t##mîd# 118 s#lî## k#l-š#ôg#îm m#h#uqeyk## kî-šeqer
 tar#mî#m 119 sig#îm hiš#batt# k##l-rîš# 'ê-'#res# l#k##n 'hab##tî 'd##t#eyk##
 120 s#mar mippah##d#k## b##r#î ûmimmîš#p#t#eyk## y#r# 't#î 121 '##î#t#î
 miš#p#t# w#s#ed#eq bal-tannîh##nî l# 'š#q#y 122 'r#b# 'ab##d#k## l#t#ôb#

ya'aš#qunî z#d#îm 123 'ênay k#lû lîšû't#t#ek## ûl#'im#rat# s#id##qek## 124 '###h
 'im-'ab##d#k## k##h#as#dek## w#h#uqeyk## lamm#d##nî 125 'ab##d#k##-'#nî
 h#b#î#n#nî w#'#d##'h '#d##t#eyk## 126 't# la'##ô#t# layhw#h h#p##rû
 tô#t#ek## 127 'al-k#n 'hab##tî mis##w#t#eyk## mizz#h#b# ûmipp#z 128 'al-k#n
 k#l-piqqûd#ê k##l yiš#r#tî k#l-'#rah# šeqer ##n#t#î 129 p#l#ô#t# 'd##w#t#eyk##
 'al-k#n n#s##r#t#am nap##šî 130 p#t#ah# d#b##reyk## y#'îr m#b#î#n p#t##yîm
 131 pî-p##'ar#tî w#'eš#p##h kî l#mis##w#t#eyk## y#'b##tî 132 p#n#h-'#lay
 w#h##n#nî k#miš#p#t# l#'h#b#ê š#mek## 133 p#'may h#k##n b#'im#r#t#ek##
 w#'al-taš#let#-bî k##l-'#wen 134 p#d##nî m#'šeq 'd##m w#'eš#m#r#h
 piqqûd#eyk## 135 p#neyk## h#'r b#'ab##dek## w#lamm#d##nî 'et#-h#uqeyk##
 136 pal#g#ê-mayim y#r#d#û 'ên#y 'al l#'š#m#rû t#ô#r#t#ek## 137 s#addîq 'att#h
 y#hw#h w#y#š#r miš#p#t#eyk## 138 s#i#w#t#s#ed#eq 'd##t#eyk## we#'mûn#h
 m#'d# 139 s#imm#t#at##nî qin#t#î kî-š#k##h#û d#b##reyk## s##r#y
 140 s##r#p##h 'im#r#t##k## m#'d# w#'ab##d#k## 'h#b##h 141 s##'îr 'n#k#î
 w#nib##zeh piqqud#eyk## l#' š#k##h##tî 142 s#id##q#t##k## s#ed#eq l#'ôl#m
 w#t#ô#r#t##k## 'š#met# 143 s#ar-û#s#ôq m#s##'ûnî mis##w#t#eyk## ša'š#u'ny
 144 s#ed#eq 'd##w#t#eyk## l#'ôl#m h#b#î#n#nî w#'eh##yeh 145 q#r#t#î
 b##k##l-l#b# 'n#nî y#hw#h h#uqeyk## 'es#s##r#h 146 q#r#t#îk## h#ôšî'##nî
 w#'eš#m#r#h 'd##t#eyk## 147 qiddam#tî b#annešep# w#'šaww#h
 lid##b##r#k## yih##l#tî 148 qidd#mû 'ênay 'aš#murô#t# l##îah# b#'im#r#t#ek##
 149 qôlî šim#'h k##h#as#dek## y#hw#h k#miš#p#t#ek## h#ayy#nî 150 q#r#b#û
 r#d##p#ê zimm#h mittô#r#t##k## r#h##qû 151 q#r#ô#b# 'att#h y#hw#h
 w#k##l-mis##w#t#eyk## 'š#met# 152 qed#em y#d#a#t#î m#'d##t#eyk## kî
 l#'ôl#m y#sad##t#m 153 r#'h-'#n#yî w#h#all#s##nî kî-t#ô#r#t##k## l#' š#k##h##tî
 154 rîb##h rîb#î ûg##'##l#nî l#'im#r#t##k## h#ayy#nî 155 r#h#ôq m#r#š#îm y#š#u'##h
 kî-h#uqeyk## l#' d##r#šû 156 rah##meyk## rabbîm y#hw#h k#miš#p#t#eyk##
 h#ayy#nî 157 rabbîm r#d##p#ay w#s##r#y m#'d##w#t#eyk## l#' n#t#î#t#î 158 r#'î#t#î
 b##g#d#îm w#'et##qô#t##t##h 'š#er 'im#r#t##k## l#' š#m#rû 159 r#'h
 kî-p#iqqûd#eyk## 'h#b##tî y#hw#h k#h#as#d#k## h#ayy#nî 160 r#'š-d#b##r#k##
 'š#met# ûl#'ôl#m k#l-miš#pat# s#id##qek## 161 ##rîm r#d##p#ûnî h#inn#m
 ûmidd#b##r#k## p#h#ad# libbî 162 ### 'n#k#î 'al-'im#r#t#ek## k#mô#s## š#l#l
 r#b# 163 šeqer ##n#t#î wa't#a#b##h tô#t#k## 'h#b##tî 164 šeb#a' bayyôm
 hilla#l#t#k## 'al miš#p#t#ê s#id##qek## 165 š#lôm r#b# l#'h#b#ê t#ô#r#t#ek##
 w#'ên-l#mô mik##šôl 166 #ibbar#tî lîšû't#t##k## y#hw#h ûmis##w#t#eyk## '##t#î
 167 š#m#r#h nap##šî 'd##t#eyk## w#'h#b##m m#'d# 168 š#mar#tî
 p#iqqûd#eyk## w#'d##t#eyk## kî k##l-d#r#k#ay neg##dek## 169 tiq#rab#
 rinn#t#î l#p##neyk## y#hw#h kid##b##r#k## h#b#î#n#nî 170 t#b#ô' t#h#inn#t#î
 l#p##neyk## k#'im#r#t##k## has#s#îl#nî 171 tabba'##n#h ##p##t#ay t#hill#h kî
 t##lamm#d##nî h#uqeyk## 172 ta'an l#šônî 'im#r#t#ek## kî
 k##l-mis##w#t#eyk## s#s#ed#eq 173 t#hî-y#d##k## l#'z#r#nî kî p#iqqûd#eyk##
 b##h##r#tî 174 t#'ab##tî lîšû't#t##k## y#hw#h w#t#ô#r#t##k## ša'š#u'ny
 175 t#h#î-nap##šî ût##hal#lekk# ûmiš#p#t#ek## ya'z#runî 176 t#'î#t#î k##eh
 'b##d# baqq#š 'ab##dek## kî mis##w#t#eyk## l#' š#k##h##tî 120 1 šîr
 hamma'##lô#t# 'el-y#hw#h bas#s##r#t##h llî q#r#t#î wayya'##n#nî 2 y#hw#h
 has#s#îl#h nap##šî mi##p#at#-šeqer mill#šôn r#miyy#h 3 mah-yi#t#n l#k##
 ûmah-y#sîp# l#k# l#šôn r#miyy#h 4 h#is#s#ê g#ibbôr š#nûnîm 'im gah##lê
 r#t##mîm 5 'ôy#h-lî kî-g#ar#tî mešek# š#k#an#tî 'im-'h#lê q#d##r 6 rabbat#

š#k##n#h-ll#hh nap##šî 'im #ôn# š#lôm 7 'nî-š#lôm w#k#î 'd#abb#r h#mm#h
lammil#h##m#h **121** 1 šîr lamma'#lôt# 'e### 'ênay 'el-heh#rîm m#'ayin y#b##
'ez#rî 2 'ez#rî m#'im y#hw#h '### š#mayim w##res# 3 'al-yitt#n lammôt#
rag##lek## 'al-y#nûm š#m#rek## 4 hinn#h l#'-y#nûm w#l# yîš#n šôm#r
yi##r#'#l 5 y#hw#h š#m#rek## y#hw#h s#ill#k## 'al-yad# y#mînek## 6 yôm#m
haššemeš l#'-yakkek#h w#y#r#ah# ball#y#l#h 7 y#hw#h yiš#m#r#k##
mikk#l-r# yiš#m#r 'et#-nap##šek## 8 y#hw#h yiš#m#r-s##t##k## ûb#ô'ek##
m#'att#h w#ad#-ôl#m **122** 1 šîr hamma'#lôt# l#d##wid# ##mah##û b#'#m#rîm
lî bêt# y#hw#h n#l#k# 2 '#m#d#ôt# h#yû rag##lênû biš#'#rayik# y#rûš#l#im
3 y#rûš#laim habb#nûy#h k#îr šeh#ubb#r#h-ll#hh yah##d#w 4 šeš#m '#lû
š#b##t#îm šib##t#ê-y#hh 'd#ût# l#yi##r#'#l l#h#d#ôt# l#š#m y#hw#h 5 kî
š#mm#h y#š#b#û k#is#ô't# l#miš#p#t# k#is#ô't# l#b#ê't# d#wîd# 6 ša'#lû š#lôm
y#rûš#l#im yiš#l#yû 'h#b##yik# 7 y#hî-š#lôm b#h#êl#k# šal#w#h
b#ar#m#nôt##yik# 8 l#ma'an 'ah#ay w#r#'#y 'd#abb#r#h-nn# š#lôm b#k#
9 l#ma'an bêt#-y#hw#h '#l#hênû 'b#aq#š#h t#ôb# l#k# **123** 1 šîr hamma'#lôt#
'#leyk## n###t#î 'et#-ênay hayy#š#b#î bašš#m#yim 2 hinn#h k##ênê
'#b##d#îm 'el-yad# 'd#ônêhem k#ênê šip##h##h 'el-yad# g#b#ir#t#hh k#n
'ênê#l#y#hw#h '#l#hênû 'ad# šeyy#h#nn#nû 3 h#nn#nû y#hw#h h#nn#nû
kî-rab# ##b#a#nû b#ûz 4 rabbat# ##b##h-ll#hh nap##š#nû halla'ag#
hašša'#nannîm habbûz lig##'êônîm **124** 1 šîr hamma'#lôt# l#d##wid# lûlê y#hw#h
šeh#y#h l#nû y#mar-n# yi##r#'#l 2 lûlê y#hw#h šeh#y#h l#nû b#qûm '#lênû
'd##m 3 '#zay h#ayyîm b#l#ûnû bah##rôt# 'app#m b#nû 4 '#zay hammayim
š#t##p#ûnû nah##l#h '#b#ar 'al-nap##š#nû 5 '#zay '#b#ar 'al-nap##š#nû
hammayim hazzêd#ônîm 6 b#rûk# y#hw#h šell# n#t##n#nû t#erep# l#šinnêhem
7 nap##š#nû k#s#ippôr nim#l#t##h mippah# yôq#šîm happah# niš#b#r
wa'#nah##nû nim#l#t##nû 8 'ez#r#nû b#š#m y#hw#h '### š#mayim w##res#
125 1 šîr hamma'#lôt# habb#t##h#îm bayhw#h k#har-s#iyyôn l#'-yimmôt#
l#ôl#m y#š#b# 2 y#rûš#laim h#rîm s#b#îb# l#hh wayhw#h s#b#îb# l#ammô
m#'att#h w#ad#-ôl#m 3 kî l# y#nûah# š#b#et# h#reša 'al gôral has#s#addîqîm
l#ma'an l#'-yiš#l#h#û has#s#addîqîm b#aw#l#t##h y#d#êhem 4 hêt#îb##h
y#hw#h lat#t#ôb#îm w#lîš#rîm b#libbôt##m 5 w#hammat#t#îm 'aqal#qallôt##m
yôlîk##m y#hw#h 'et#-p#'#lê h#'#wen š#lôm 'al-yi##r#'#l **126** 1 šîr hamma'#lôt#
b#šûb# y#hw#h 'et#-šîb#at# s#iyyôn h#yînu k#h##l#mîm 2 '#z yimm#l# '#h#ôq
pînu ûl#šôn#nû rinn#h '#z y#m#rû b#aggôyim hig##dîl y#hw#h la'##ôt#
'im-#l#h 3 hig##dîl y#hw#h la'##ôt# 'imm#nû h#yînu ##m#h#îm 4 šûb##h
y#hw#h 'et#-š#b#ît##nû ka'#p#îqîm banneg#eb# 5 hazz#r#îm b#d#im#'#h
b#rinn#h yiq#s##rû 6 h#lôk# y#l#k# ûb##k##h n### mešek#-hazz#ra' b#'-y#b#ô'
b##rinn#h n### '#lumm#t##yw **127** 1 šîr hamma'#lôt# liš#l#m#h 'im-y#hw#h
l#'-yib##neh b#ayit# š#w# '#m#lû b#ôn#yw bô 'im-y#hw#h l#'-yiš#m#r-îr
š#w# š#qad# šôm#r 2 š#w# l#k#em maš#kîmê qûm m#ah##rê-šeb#et# '#k##lê
leh#em h#'#s##b#îm k#n yitt#n lîd#îd#ô š#n# 3 hinn#h nah##lat# y#hw#h b#nîm
##k##r p#rî habb#t#en 4 k#h#is#s#îm b#yad#-gibbôr k#n b#nê hann#ûrîm 5 'aš#rê
hageb#er '#šer mill# 'et#-aš#p#t#ô m#hem l#'-y#b##šû kî-y#d#abb#rû
'et#-ôy#b#îm bašš#ar **128** 1 šîr hamma'#lôt# 'aš#rê k#l-y#r# y#hw#h hah#l#k#
bid##r#k##yw 2 y#g#îa' kappeyk## kî t##k##l 'aš#reyk## w#t#ôb# l#k#
3 'eš#t#k## k#g#ep#en p#riyy#h b#yar#k#t#ê b#êt#ek## b#neyk## kiš#t#îlê
zêt#îm s#b#îb# l#šul#h##nek## 4 hinn#h k#î-k##n y#b##rak# g#b#er y#r#'

y#hw#h 5 y#b##rek##k## y#hw#h mis#s#iyyôn ûr#’#h b#t#ûb# y#rûš#l#im k#l
y#mê h#ayyeyk## 6 ûr#’#h-b##nîm l#b##neyk## š#lôm ‘al-yi##r#’#l 129 1 šîr
hamma#’lôt# rabbat# s##r#rûnî minn#’ûray y#’mar-n#’ yi##r#’#l 2 rabbat#
s##r#rûnî minn#’ûr#y gam l#’-y#k##lû lî 3 ‘al-gabbî h##r#šû h##r#šîm he’#rîk#û
l#ma#’nît##m 4 y#hw#h s#addîq qis#s##s# ‘#b#ô#t# r#š#’îm 5 y#b##šû w#yiss#g#û
’#h#ôr k#l ##n#’ê s#iyyôn 6 yih#yû kah##s#fîr gaggôt# šeqqad##mat# š#lap#
y#b##š 7 šell#’ mill#’ k#appô qôs##r w#h#is##nô m#’amm#r 8 w#l#’ ’#m#rû
h#’#b##rîm bir#kat#-y#hw#h ’#lêk#em b#rak##nû ’et##k#em b#š#m y#hw#h
130 1 šîr hamma#’lôt# mimma#’maqôm q#r#’t#îk## y#hw#h 2 ’#d##n#y šîm#’#h
b##qôlî tih#yeyn#h ’#z#neyk## qaššub#ô#t# l#qôl tah##nûn#y 3 ’im-’#w#nôt#
tiš#m#r-y#hh ’#d##n#y mî ya#’m#d# 4 kî-’imm#k## hass#lîh##h l#ma#’an
tiww#r#’ 5 qiwwî#t#î y#hw#h qiwwî#t##h nap##šî w#lid##b##rô hôh##l#tî
6 nap##šî la’d##n#y mišš#m#rîm labb#qer š#m#rîm labb#qer 7 yah##l yi##r#’#l
’el-y#hw#h kî-’im-y#hw#h hah#esed# w#har#b#h ‘immô p##d#û#t# 8 w#hû’
yip##deh ’et#-yi##r#’#l mik#l ‘#w#n#t##y#w 131 1 šîr hamma#’lôt# l#d##wid#
y#hw#h l#’-g##b#ahh libbî w#l#’-r#mû ‘ênay w#l#’-hillak##tî big##d##lôt#
ûb##nip##l#’ô#t# mimmennî 2 ’im-l#’ šiwwî#t#î w#d#ômam#tî nap##šî k#g##mul
’#lê ’immô kagg#mul ‘#lay nap##šî 3 yah##l yi##r#’#l ’el-y#hw#h m#’att#h
w#’ad#-’ôl#m 132 1 šîr hamma#’lôt# z#k#ôr-y#hw#h l#d##wid# ’#t#
k#l-’unnôt#ô 2 ’#šer niš#ba’ layhw#h n#d#ar la#’b#îr ya#’q#b# 3 ’im-’#b##
b#’#hel bê#t#î ’im-’e#’leh ‘al-’ere# y#s#û#y 4 ’im-’ett#n š#nat# l#’ên#y
l#’ap##’appay t#nûm#h 5 ‘ad#-’em#s##’ m#qôm layhw#h miš#k#nôt# la#’b#îr
ya#’q#b# 6 hinn#h-š#ma#’nûh# b##’ep##r#t##h m#s##’nûh# bi##d#ê-y#’ar
7 n#b#ô’#h l#miš#k#nôt##y#w niš#t#ah##weh lah#d##m rag##l#y#w 8 qûm#h
y#hw#h lim#nûh##t#ek## ’att#h wa#’rôn ‘uzzek## 9 k#h#neyk##
yil#b#šû-s#ed#eq wah##sîd#eyk## y#rann#nû 10 ba#’b#ûr d#wid# ‘ab##dek##
’al-t#š#b# p#nê m#šîh#ek## 11 niš#ba’-y#hw#h l#d##wid# ’#met# l#’-y#šûb#
mimmenn#h mipp#rî b#it##n#k## ’#šî#t# l#k#iss#’-l#k# 12 ’im-yiš#m#rû
b##neyk## b#rî#t#î w#’#d##t#î zô ’#lamm#d##m gam-b#nêhem ‘#d#ê-’ad#
y#š#b#û l#k#iss#’-l#k# 13 kî-b##h#ar y#hw#h b#s#iyyôn ’iww#hh l#môš#b# lô
14 z#’t#-m#nûh##t#î ‘#d#ê-’ad# p#h-’#š#b# kî ’iwwî#t#î#h 15 s#êd##hh b#r#k#
’#b##r#k# ’eb##yôneyh# ’a##bîa’ l#h#em 16 w#k##h#neyh# ’al#bîš yeša’
wah##sîd#eyh# rann#n y#rann#nû 17 š#m ’as##mîah# qeren l#d##wid# ‘#rak##tî
n#r lim#šîh#î 18 ‘ôy#b##y#w ’al#bîš b#šet# w#’#l#y#w y#s#îs# niz#rô 133 1 šîr
hamma#’lôt# l#d##wid# hinn#h mah-t#t#ô#b# ûmah-nn#’îm šeb#et# ’ah#îm
gam-y#h#ad# 2 kaššemen hat#t#ô#b# ‘al-h#r#’š y#r#d# ‘al-hazz#q#n
z#qan-’ah#r#n šeyy#r#d# ‘al-pî middôt##y#w 3 k#t#al-h#er#môn šeyy#r#d#
‘al-har#rê s#iyyôn kî š#m s#iww#h y#hw#h ’et#-habb#r#k##h h#ayyîm
‘ad#-h#’ôl#m 134 1 šîr hamma#’lôt# hinn#h b#r#k#û ’et#-y#hw#h k#l-’ab##d#ê
y#hw#h h#’#m#d#îm b#b#ê#t#-y#hw#h ballêlôt# 2 ##’û-y#d##k#em q#d#eš
ûb##r#k#û ’et#-y#hw#h 3 y#b##rek##k## y#hw#h mis#s#iyyôn ‘###h š#mayim
w#’#res#

Biblia Hebraica Stuttgartensia as released by the TanakhML Project is based on the following edition hosted and distributed by the Oxford Text Archive (<http://ota.ahds.ac.uk/>): **FILE DESCRIPTION Title Statement Title** Bible. O.T. Hebrew. Biblia Hebraica Stuttgartensia [Electronic resource]: (Michigan-Claremont text) *Editors* Kittel, Rudolf, 1853-1929. Alt, Albrecht, 1883-1956. Eissfeldt, Otto, 1887-. Kahle, Paul, 1875-1964. Elliger, Karl, 1901-1977. Rudolph, Wilhelm, 1891- *Name* Whitaker, Richard E.. Parunak, H. Van Dyke *Responsibility* creation of machine-readable version **Edition Statement** *Edition* Rev. ed. / Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (Project) *Extent* Text data. (1 file : ca. 3240 kilobytes) **Publication Statement** *Date* 1987-02-07 *Name* Oxford Text Archive. *Oxford Address* Oxford University Computing Services. 13 Banbury Road. Oxford. OX2 6NN. *info@ota.ahds.ac.uk IDNO* bibl0525 *Availability* Freely available for non-commercial use provided that this header is included in its entirety with any copy distributed. From the printed Code manual deposited with the electronic text: "The project was made possible ... by the gracious release granted by the Deutsche Bibelstiftung, Stuttgart, publishers of Biblia Hebraica Stuttgartensia." **Notes Statement** *Notes* Mode of access: Online. OTA website. Title proper taken from printed records held at the Oxford text Archive. Coded transliteration of printed version. "The Hebrew text used in the [Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS)] project was encoded under the direction of Richard Whitaker (Claremont Institute for Antiquity and Christianity) and H. Van Dyke Parunak (University of Michigan Computer Center) ... and has been corrected by the Jerusalem team with the aid of the Maredsous Data Bank"--Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS). vol. 1. p. 8.. This revised edition overseen by Emanuel Tov and Robert A. Kraft. Publication based on this text: Computer Assisted Tools for Septuagint Studies (CATSS) / project directors, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- Atlanta, Ga. : Scholars Press, 1986. . -- (Society of Biblical Literature. Septuagint and cognate studies series ; no. 20). -- Contents: Vol. 1. Ruth / [by] John R. Abercrombie, William Adler, Robert A. Kraft [and] Emanuel Tov. -- ISBN 0-89130-978-0 (v. 1 : alk. paper). -- ISBN 0-89130-979-9 (v. 1 : pbk. : alk. paper). **Source Description** *Bibliography* Transcribed from: Biblia Hebraica Stuttgartensia quae antea cooperantibus A. Alt, O. Eissfeldt, P. Kahle ediderat R. Kittel / editio funditus renovata, adjuvantibus H. Bardtke ... [et al.] cooperantibus H.P. Rüger et J. Ziegler ; ediderunt K. Elliger et W. Rudolph ; textum Masoreticum curavit H.P. Rüger, Masoram elaboravit G.E. Weil. -- Stuttgart : Deutsche Bibelstiftung, 1977. -- Prolegomena in German, English, French, Spanish and Latin. -- Added title and text in Hebrew: Torah, Neviim u-Khetuvim. -- ISBN 3-43805218-0. **ENCODING DESCRIPTION** **Project Description** *Project* The aim of this project was to produce the first complete machine-readable Old Testament text in the public domain **Sampling Declaration** *Sampling* **Editorial Declaration** *Editors* Encoding format: Plain text. Text transcribed using a code: please apply to the Oxford Text Archive for detailed printed information. From the Printed code manual: "This text is a complete transcription of the graphical form of the Massoretic text, as recorded in Biblia Hebraica Stuttgartensia, with as little analysis as possible ... Experience indicates that if graphical details are leveled out by recording only analysis, inevitably those very details will be needed later. We have recorded as much as possible at the outset. Our overriding rule had been, "Code what is WRITTEN, not what is MEANT.". 95% of the text employs capital letters **Tags Declaration** **References Declaration** *Reference* **Class Declaration** *Bibliography* Oxford Text Archive Subject Headings *Bibliography* Library of Congress Subject Headings **PROFILE DESCRIPTION** **Creation** *Date* [198-?] **Language Usage** *Language* Hebrew **Text Class** *Keyword* Sacred texts *Keyword* **REVISION DESCRIPTION** **Change** *Date* 06 Sep. 2000 *Name* Webb, Anton *Responsibility* Cataloguer *Item* Header changed in accordance with ISBD(ER) guidelines and expanded. Validated in the TEI Lite DTD using XMetal 2.0 **Change** *Date* 14 Jan 1998 *Name* Burnard, Lou *Responsibility* cvt (converter) *Item* Header auto-generated from TOMES **Change** *Date* 1990-1991 *Name* Day, Michael *Responsibility* edt (Editor) *Item* The following information was at the beginning of a MARC record used to to generate this TEI header, and may contain useful information:FIELDS SUBJECT TO REVISION: 506.